DIABIERNA 1 AUGUSTUS 2025

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 · Engelandstraat 29 · @ noticia@diario.aw · www.diario.aw · 2,00 FLORIN

SALUD:

DVG cu recomendacionnan pa proteha bo bienestar durante dia di calor intenso

Minister Gerlien Croes ta elogia e logronan internacional di Amazonanan local







ORANJESTAD (AAN): Minister di Deporte, mr. Gerlien Croes, a yama un caluroso bonbini y a expresa su gran felicitacion na Amazona Carolina de Cuba, cu a representa Aruba dignamente na Santo Domingo y a logra conkista Medaya di Oro den competencia internacional di cabay.

Minister Gerlien Croes ta tuma e oportunidad pa tambe felicita amazona Sarah Toet, Lea Vink y Genesis Pietersz pa nan participacion impresionante y logronan na un competencia similar na Colombia, caminda Sarah y Lea a ocupa e tercer luga y Genesis e cuarto luga den nan categoria.

Aruba ta sumamente orguyoso di e esfuerso, disciplina y prestacion cu cada un di e atletanan aki a demostra durante nan participacion den exterior. Nan representacion digno ta refleha e potencial grandi cu Aruba tin den deporte y ta un inspiracion pa nos hoben y comunidad deportivo.

Minister Gerlien Croes a reafirma su apoyo continuo na deporte y a compromete pa sigui crea mas oportunidad pa nos deportistanan briya tanto local y internacional. Pabien Carolina, Sarah, Lea, Genesis y tur e atletanan cu ta pone Aruba riba mapa cu orguyo y pasion!

Siete hende herida den accident aki

Avion priva cu Arubiano abordo a cay na Florida

- *Tur dos hende den avion a keda herida*
- *E avion a cay riba un auto cu 5 hende aden*

Prome Minister Mike Eman a logra acuerdo pa por traspasa casnan di FCCA



ORANJESTAD (AAN): Den cuadra di un reunion importante yama pa Prome Minister mr. Mike Eman, hunto cu Minister di Infrastructura drs. Rene Herde y e instancia relevante manera DLV, DIP y FCCA, a trata e situacion cu ya algun tempo ta afecta hopi famianan na Aruba: e falta di traspaso legal di casnan di FCCA pa nan legitimo doñonan.

Durante bishitanan den diferente bario, hopi habitante a expresa nan preocupacion directamente na Prome Minister Eman tocante un situacion cu nan ta considera inhusto. Ta trata di 99 famia cu a paga completo pa nan cas via huurkoop, pero nunca a ricibi e akta notarial cu ta duna nan derecho legal como propietario.

Na momento di haci e ultimo pago di nan huurkoop, hopi ta esnan cu a keda sorprendi cu tabatin otro obstaculonan administrativo y tecnico cu tabata impedi e traspaso final. Un di e obstaculonan principal ta cu algun di e terenonan riba cual e casnan ta construi, no tin marcacion oficial pa determina e area exacto di cada tereno.

Pa e retonan aki, Gabinete AVP-Futuro a pone prioridad riba busca solucionnan structural, pa yega na un registracion y traspaso legal, y asina duna seguridad y paz mental na e famianan afecta. Durante e reunion, a logra un acuerdo firme cu e stakeholders presente, cu pa fin di 2025, tur e 99 casnan lo keda marca formalmente y traspasa na nan respectivo doño.

Mester ta cauteloso semper ora di habri email cu extension raro

Trahado di Parlamento a habri email y awo ta manda monton virus rond pa hendenan na Aruba

Siete hende herida den accident aki

Avion priva cu Arubiano abordo a cay na Florida

• Tur dos hende den avion a keda herida

• E avion a cay riba un auto cu 5 hende aden



ORANESTAD (AAN): Dialuna cu a pasa, un avion priva chikito cu dos hende aden, a cay cerca di Lantana Airport na Palm Beach County na Florida.

Ta trata di un avion Orlican M-8 Eagle a caba di lanta vuelo atardi banda di 4:30 pm for di Palm Beach County Park Airport (yama tambe como 'Lantana Airport'). Despues di a cuminza bula, e avion a bira direccion panort pa cuminza tuma su rumbo. Aki ta unda cu diripiente e avion a cuminza confronta problema. Un rapport di Sheriff no ta menciona ki problema.

Como cu e avion ainda tabata den e fase di adkiri haltura, e problema a pone cu el a cuminza cay, a dal den e parti mas ariba di un palo di coco, dal den dak di un Toyota Camry cu cinco hende aden, y a bay cay riba un voetpad den John Prince Park banda di e casnan di bario Lake Osborne Estates.

Inmediatamente autoridad a ser poni na altura. Diferente unidad di Bombero y Ambulance a yega eynan, y Polis a cera e area. Tur dos persona den e avion tabata bibo pero herida. E cinco personanan den e Toyota Camry tambe ta bibo, y en total 7 hende a wordo transporta pa Hospital. Esnan di e avion a wordo transporta pa St. Mary's Medical Center na West Palm Beach.

E avion segun registro di FAA, ta pertenece na Valiair LC Trustee na Ogden, na estado di Utah.

NTSB di Merca ta cuminza investiga e accident aki, y a nota cu ora cu e avion a cay no tabatin ningun candela, y Bomberonan a detecta ningun leak di jetfuel tampoco. Daño na e parti dilanti di e avion ta basta extremo.

Habitantenan di e bario unda e avion a cay, awor ta expresa preocupacion cu e accident aki, y nan ta halando rosea di alivio cu net e ora ey no tabatin ningun peaton, of mucha ta canando riba e voetpad aki.

Arubiano abordo: Awor e oficina di Palm Beach County Sheriff a emiti nomber di e pilotonan di e avion priva aki cu a cay.

Nan a wordo identifica como Thomas Peters di 51 aña procedente di isla di Aruba. E otro persona tabata Duncan MacLaren di 29 aña, procedente di Delray Beach, Florida. Nan heridanan no tabata grave, y a wordo describi pa docternan como "minor injuries".

NTSB a laga recoge e restonan di avion, y bay cu nan pa un Hangar na Jacksonville, Florida, pa nan por haci investigacion tecnico riba dje.

Prensa Mericano a purba di contact e pilotonan, y tambe e doño di e avion, pero no a logra haya ningun contesta di nan.







Director di SVb Edwin Jacobs:

Despues di casi 65 aña di a introduci AOV ta conclui cu e instrumento aki su so no ta efectivo mas

****P'esey SVb a recomenda gobierno bin cu Reparatie Toeslag***



ORANJESTAD (AAN) – Director di SVb Edwin Jacobsa reitera, den entrevista cu DIARIO, cu 65 aña despues di a introduci AOV, cu e meta di combati y evita pobreza bao nos adultonan mayor, SVb a conclui cu e instrumento aki su so, no ta efectivo mas y nan a recomenda un reparatie toeslag.

"Gobierno ta siguiendo e pensamento aki (pensioen) pero tambe fortifica e reparatie toeslag, pa nos grandinan. Y si, e ta un preocupacion legitimo. Cu tin personanan ta yega cu pensioen hopi corta, hopi abao, pa motibo tambe cu nos tin un maneho di admision cu a permiti nan drenta, y mester haci algo tambe na dje. Si nos kier evita tin personal den futuro cu pensioen corta na nivel di 200, 300 florin, pa motibo cu nos a permiti nan drenta na edadnan di 50 aña.

Pa nos evita esey, nos mester percura e ora ey pa no duna permiso pa estadia na Aruba, personanan cu ta riba edadnan halto, pasobra nos mes tin cu contribui na hinca nan den nan behez den un situacion di pobreza, cu despues nos mes mester atende.

E ta un combinacion, e grupo cu t'ey, t'ey caba, y na mesun tempo nos ta aconseha gobierno pa mantene un maneho di admision cu ta demograficamente amicable, den sentido di fortalece bo parti demografico, door di no laga drenta Aruba (pa biba y traha) personanan di 45-50 aña", director di SVb a remarca.

HOFFIE SEROE JANCHI

Ta presenta

Diasabra 2 di Augustus 2025

CANDELOSO PACHANGA

Ora: For di 9'or pm pa 1'or am

Musica: Dushi Vibes (ex Songo Music)

Mano a Mano cu "Mi Adorada" di Sr Chido Merin

Entrada: GRATIS!



Mester ta cauteloso semper ora di habri email cu extension raro

Trahado di Parlamento a habri email y awo ta manda monton virus rond pa hendenan na Aruba

ORANJESTAD (AAN): Ta conoci cu ora bo haya un email, bo tin di check ki clase di attachment ta bin cune. Ya bo sa di basta tempo cu si bo haya uno cu extension di 'exe', of di 'com', of 'bat', of di 'scr', di 'pif', y tambe di 'eml'... bo mester ta extra cauteloso. Si bo no tin un updated anti-virus of detector di malware instala, percura pa bo no habri e attachment ey mes!

Fuentenan ta splica cu aparentemente un trahador di Parlamento na Aruba a ricibi un email asina, y a habri e attachment, cu mesora a hack su computer. E virus aki mesora a cuminza plama, y a usa e buki di address di e trahador, pa cuminza plama monton di email peligroso pa diferente hende, compania, y organizacion rond di Aruba

Ta pensa cu e tipo di atake cibernetico aki a afecta e.o. Belastingdienst na Curaçao, como tambe Corte Comun di Husticia di Islanan Caribense. Un hende ta habri email nonchalant, y a perhudica henter nan organizacion.

Diahuebs mainta ta diferente ciudadano y negoshi a cuminza haya email di Parlamento, cu nomber di trahador poni na halto, y aden ta menciona e tema di 'Approved July Statement from Parlamento di Aruba". Poco despues a drenta un otro cu tema di 'Confidential File Portal sent you Proposal Review and Approval for Parlamento di Aruba'.

Tur dos a bin cu un attachment cu ta yena cu virus, y tin indicacion cu algun hende ta djis dal nan habri y afecta nan computer.

Mesora diferente compania local a cuminza manda mensahe di advertencia rond, pa no habri ningun email cu ta bin di e nomber di dominio 'parlamento.aw'.



No ta conoci si e trahador a habri e email aki na oficina di Parlamento, y si acaso e lo por a afecta e sistemanan, y/of server. Pasobra tin chens grandi cu ta trata aki di 'Ransomware' cu lo scramble tur files, y despues ta manda un nota cu pa bo haya nan bek, bo tin di paga suma grandi den miles di Dollar pa por haya acceso bek na dje.

Reaccion a drenta: Parlamento di Aruba a confirma cu un trahador di nan a habri email cu virus. "Nos kier pa informa comunidad cu un di nos cuentanan di email a keda comprometi recientemente. Si bo a ricibi algun mensahe sospechoso of straño cu ta parce di a bin di nos, por fabor no habri ningun link of attachment".

Tuberia banda di Palm Beach Plaza a bira un dolor di cabez pa WEB

ORANJESTAD (AAN): Como cu e tanki di awa riba Sero di Alto Vista ainda ta fo'i funcion, esey ta pone cu ta usa pomp di otro distrito pa manda awa cu mas presion pa asina henter area di Noord por tin presion aceptabel di awa. Pero e riesgo ta cu ora bo usa pomp, e presion di awa dado momento por kibra tuberia den otro area, y esey ta algo cu den pasado na numeroso ocasion DIARIO a yega di publica esey. Esaki ta algo cu kizas ta e factor pakico WEB Aruba NV tabatin dolor di cabez cu e tubo ey. **Prome biaha**: Tur cos a cuminza na comienzo di siman pasa, ora cu riba Diadomingo anochi 20 di Juli 2025, cu hendenan a mira hopi awa ta lek for di un tuberia subteraneo riba Avenida Nelson Oduber, net pariba di Palm Beach Plaza. Sinembargo ta te su siguiente mainta, WEB a wordo poni na altura y ora cu a bay check e situacion a bin descubri cu ta un valve di e tuberia a kibra, y banda di 7:30 am ta hopi bario den distrito di Noord a keda sin awa. Nan a manda busca varios ekipo pisa pa asina coba tera, y haci reparacion. E tabata trabao duro, y personal di WEB Aruba NV a haci nan best pa finaliza rapido.

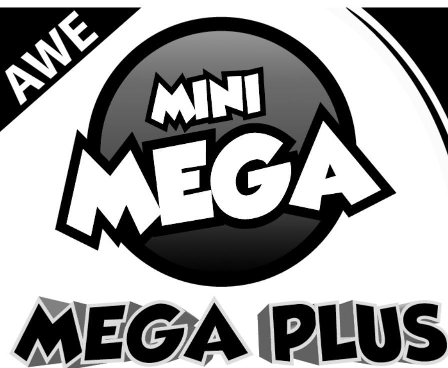
Como cu a cuminza haci reparacion na e valve, varios area a keda mas di 4 ora sin coriente. Despues di merdia ora cu e reparacion a keda cla, barionan a haya awa bek.

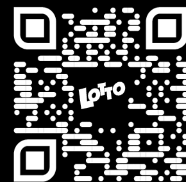
Di dos biaha: E reparacion no a dura hopi, como cu algun dia despues, esta riba Diahuebs 24 di Juli a bolbe detecta cu awa ta bashando di mesun tuberia. A core traha un plan pa bay fix esaki, y e trabao a start pa 9:00 am, na e mesun lugar pariba di Palm Beach Plaza. E trabao riba Diahuebs ey a pone cu mester a kita suministro di awa pa riba di 70 cas den Palm Beach.





Di tres biaha: Ora cu a kere cu a keda cla, ata ayera Diahuebs 31 di Juli for di 9'or di anochi te cu awe Diabierna 1 di Augustus pa 2'or di marduga, a bolbe haci trabao grandi na e mesun lugar. Oficialmente WEB no a duna ningun indicacion ta kico nan ta haciendo eynan, pero a djis bisa cu ta 'trabao di mantencion' ta ser haci ayeranochi y awemarduga. Pero observadornan ta convenci, cu e tuberia eybao a trece hopi dolor di cabez pa WEB Aruba NV pa dos siman largo.



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e MEGA PLUS
*Afl. 460.000,-
*Afl. 310.000,- + Afl. 150.000,- extra
Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm




For di prome cu cambio di siglo mundo tabata conoci cu atake cybernetico

Un negoshi mundial nobo yama virus di computer!

**Inversion contra ladronicia di informacion mihor negoshi di Siglo 21*
**Instancianan oficial mester duna prioridad na secrecia di informacion*

ORANJESTAD (AAN) — E arte di haci negoshi ta mes bieu cu hende, cu mester a busca forma pa mantene su mes na bida.
For di momento cu Adam y Eva a dicidi di come un solo appel, nan a hinca hende den e problema serio cu hende mes mester a planta mata di appel pa mira kico e ta come pasobra morto di paraiso a cera.
Hende a sobrevivi te awe na forma sorprendente pa medio di loke ta wordo yama negoshi cu no ta solamente un tienda priva, pero tambe tur persona cu ta ricibi pago pa trabou of producto cu nan ta entrega.
Na e momento cu hende a costumbra cu un servicio of articulo nobo, e ta wordo cambia y esaki ta crea e necesidad pa hende reemplaza loke e tin.
Esaki ta e arte scondi di haci negoshi cu tur hende, sea cu nan mes negoshi of den servicio di compania, ta mantene pa nan por tin entrada cu ta necesario pa sobrebibi gastonan di bida.
Un hende of instancia cu ta uza su cabez, ta bon na haltura cu cosnan por pasa y ta proteha su mes contra loke ta pasa generalmente pero de bez en cuando ta prefera spera te ora problema presenta pa e actua.
DIARIO no awor, pero continuamente durante ultimo temponan, a base di cantidad di problema cu ta presenta nan mes, a bati alarma pa e forma cu sistemanan di computer ta wordo ataca na nivel internacional.
DIARIO a papia di un guera nobo, e guera cybernetico, no solamente riba tereno militar pero den tur tipo di negoshi y instancia.
Historia ta indica con for di prome cu Siglo 20 a bati na porta, ya e peliger di virus a manifesta su mes y hasta e productor di virus a bira popular rond mundo pa e forma cu el a logra penetra den e sistema di otro instancia y causa daño na esaki.
Di e forma aki e sistemanan di seguridad di computer a bira un negoshi mundial agresivo rapidamente. Proteccion di computer a bira mes importante cu e computer mes y den e careda kende lo gana e guera, hopi placa a move di un man pa otro den e creacion di productonan nobo.
Si mira tras den e negoshi mundial di computer, por nota cu no ta e aparatonan di computer so ta costa placa y atencion pero sigur mester tene na consideracion e gastonan enorme di e evolucion di programanan cu tanto pa honra necesidad di esnan cu ta uza computer como defensa di nan sistema di computer, ta wordo presenta.
Negoshi ta sigui lora cu asunto di computer, pero tin instancianan cu mester presta mas atencion cu otro na loke por ta resultado di un atake cibernitico, pues riba e sistema di comunicacion pa medio di computer.
DIARIO a adverti algun luna pasa, cu despues cu Ministerio Publico di Hulanda a wordo afecta pa e atake cibernetico, a wordo dicidi cu no ta atende cu sistemanan peligroso mas den e entrega di informacionnan sumamente confidencial di hende cu pa ley mester wordo proteha.
E pregunta grandi cu ta bini dilanti ta, si nunca mester a haci uzo di computer pa cierto informacion, teniendo cuenta cu e hecho cu probablemente for di momento cu un computer a subi mercado, ya di otro banda den mundo di delincuencia e forma pa horta informacion di e computer ya a wordo inventa.
Aki ta papia di un circulo vicioso, cu mester conoce un fin basa ariba e hecho cu informacionnan secreto mester ta proteha na forma optimal y mester keda secreto loke ta nifica cu ta solamente den casonan extremo, ta tuma riesgo di intercambio.
E sistema di internet ta manera tuberia di awa, cu ta haci posibel pa e liquido plama.
Secrecia di informacion ta haci cu no mester tin tuberia na cierto informacion y sigur no tuberia cu por ta alcansabel pa criminal.
E cantidad di placa cu ta wordo inverti den proteccion di informacion cu ta wordo atende pa medio di computer, ya ta duna indicacion serio di e peliger cu ta existi.
Un pais cu ta basa su mes riba ley, riba tur tereno mester percura pa e cumpli cu Ley loke ta haci cu ningun buraco mester ta habri pa criminal, cu riba tur tereno manera historia ta demostra, tin mentenan super inventivo cu ta nan mihor capacidad como criminal.
Informacion secreto hamas mester pasa ni pa telefon, manera ta keda proba pero mester wordo trata cu cautela grandi pasobra ley ta exigi respet pa informacion secreto di hende cu solamente na interes general por wordo kibra.
For di momento cu algun siman pasa na Hulanda Ministerio Publico a bati alarma pa peliger pa informacion confidencial, DIARIO a bati alarma na Aruba, cu awor cu urgencia mester adapta tur transmision di informacion na sistemanan sigur cu no por permiti cu integridad di hende, cu ta central den comunidad, ta wordo kibra!
Gobierno mescos cu tur instancia na mundo, mester tene cuenta cu gastonan di seguridad cu lo sigui presenta nan mes den sistemanan di comunicacion, ya cu e forma pa kibra seguridad aparentemente ta nace na mes momento cu e sistema di comunicacion ta wordo introduci y asina ta produci un negoshi adicional, manera historia a demostra.





Weekly SPECIALS

01 AUG - 07 AUG '25



Each ƒ3.65 Normal Price

Each ƒ2.59 Special Price

MANGO



Each ƒ7.99 Normal Price

Each ƒ5.99 Special Price

PINEAPPLE



Each ƒ14.79 Normal Price

Each ƒ11.99 Special Price

WATERMELON SEEDED



100 GR ƒ2.76 Normal Price

100 GR ƒ2.60 Special Price

OVEN ROASTED WHITE TURKEY BREAST



100 GR ƒ2.32 Normal Price

100 GR ƒ2.08 Special Price

CHEDDAR CHEESE



Each ƒ29.99 Normal Price

Each ƒ27.79 Special Price

TALLEY'S MUSSEL HALF SHELL MED GRN NZ 2LB



Per KG ƒ14.49 Normal Price

Per KG ƒ10.49 Special Price

U.S. PORK BONELESS SIRLOIN/HAMLAPPEN



Per KG ƒ63.99 Normal Price

Per KG ƒ59.99 Special Price

HIGH RIVER ANGUS TOP SIRLOIN EXCLUSIVE



Per KG ƒ69.99 Normal Price

Per KG ƒ63.99 Special Price

BLACK ANGUS RIB EYE BRAZIL

*Promocion ta valido desde 01 di aug pa 07 di aug 2025 y tanten cu tin den stock.

SUPER Do it Center®

DIARIO tabata presente na Bogotá durante e 13 edicion Festival Gabo 2025

***Un homenahe na e poder di e historianan y futuro di periodismo**



ORANJESTAD (AAN): Fin di siman pasa, matutino *DIARIO* tabata presente den un di e eventonan mas importante pa mundo di periodismo iberoamericano: e 13 edicion di Festival Gabo, cu a tuma lugar di 25 te 27 di juli na Bogotá, Colombia.

E evento a reuni mas di 150 invitado di nivel nacional y internacional y entre nan a destaca:

Joseph Stiglitz, un economista Mericano di renombre mundial, ganador di Premio Nobel, cu ta conoci pa su critica na desigualdad economico y globalisacion inhusto. Den su charla, Stiglitz a pone enfasis riba e rol di informacion y media den e lucha pa husticia social.

Laura Zommer, periodista argentino y directora di *Factchequeado*, un medio di verificacion di dato importante den Latino America. El a enfoca riba combati desinformacion y e importancia di periodismo responsabel den e era digital.

Carmen Aristegui, un di e periodistanan mas respeta na Mexico, conoci pa su investigacion riba corupcion y su defensa fuerte di libertad di prensa. Aristegui ta un simbolo di valentia periodistico den region.

Dima Khatib, Periodista sirio-palestino y directora di *AJ+*, cu ta parti di Al Jazeera. Khatib a comparti su experiencia cu narativanan y e importancia di inclui bosnan marginalisa den media global.

Cristian Alarcón, escritor y periodista di origen chileno-argentino, fundador di *Revista Anfibia*. Alarcón ta conoci pa su estilo unico cu ta mezcla literatura cu cronica, creando un forma nobo di nara realidadnan compleho.

Rokhaya Diallo, activista y cineasta di Francia, cu ta dedica su trabao na combate di racismo y promocion di husticia social. Su participacion a pone enfoke riba inclusion den media y representacion digno di e comunidad.

María Jimena Duzán, un bos poderoso den periodismo colombiano, conoci pa su analisis critico y su compromiso cu e berdad. Duzán a participa den dialogo riba e rol di e periodista como defensor di democracia.

Durante e festival por a disfruta di mas cu 100 actividad gratuito y un asistencia di mas o menos 15 mil persona, convirtiendo Bogotá den e centro cultural y periodistico di e region.

E participacion di *DIARIO* den Festival Gabo ta un paso importante pa fortifica lazo cu otro medio y coleganan periodista di diferente pais.



Eventonan manera esaki ta crea un plataforma ideal pa intercambia experiencia, pa siña di otro realidadnan regional y global y pa fortalece e compromiso cu un periodismo etico, independiente y innovador.

Durante e festival, cu e lema "Vernos de cerca", a discuti temanan urgente cu ta afecta e gremio na nivel global, manera desinformacion, migracion, violencia, crisis climatico y e rol di periodismo den un mundo cambiante.

Periodista di DIARIO, Yorleny Oduber a participa den charla y tayernan cu a pone como enfoke e desafionan actual di periodismo, pero tambe e temanan manera narativanan nobo, uzo di tecnologia emergente y un enfoke mas inclusivo y transformador.

E evento tabata un homenahe na e legado di Gabriel García Márquez, fundador di Fundacion Gabo, cu ta celebra su 30 aniversario. E legado di Gabo no ta wordo mira manera un pedestal, sino como un simia pa sigui crece, pa reflexiona y pa busca un futuro pa e ofishi di conta historianan.Participa den eventonan manera Festival Gabo ta reforsa e mision di *DIARIO*: sigui comprometi cu calidad, berdad y integridad periodistico. Tabata un oportunidad pa pone Aruba den mapa di periodismo internacional, y pa trece bek e conocemento y inspiracion pa e comunidad local.

Pa *DIARIO*, e experiencia na Bogotá ta mas cu solamente presencia den un evento; ta un compromiso activo pa sigui na altura di e reto cu periodismo ta enfrenta den un mundo globalisa.





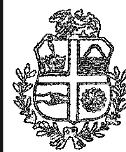












AANKONDIGING
AUA202500726AR

Bij exploot van 31 juli 2025 van de deurwaarder Bernard R. Roos, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is: MARYLLIN RANYLLYN VIVIANA RIDDERSTAP; zonder een bekende woon en/of verblijfplaats op Aruba of elders, OPGEROEPEN : om op WOENSDAG, TWAALFDE (12 de) NOVEMBER 2025, des voormiddags om 08:30 uur ; of voor de rechtsdag, een schriftelijk antwoord bij het Gerecht kan indienen of via e-mail: woensdaghandelsrolaua@caribjustitia.org, teneinde het door Luisa Uribe Salas, domicilie kiezende ten kantore van de advocaat mr. Desiree Croes, ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder voornoemd ,

Director di SVb, Edwin Jacobs

Casi 7700 pensionado ta ricibi entre 1400 pa 1600 florin na pensioen di AOV



ORANJESTAD (AAN) — Edwin Jacobs. Director di SVb, a bisa den entrevista cu DIARIO, cu gobierno di Aruba tin atencion riba e tema, cu tin un grupo di pensionado na Aruba cual suma di pensioen no ta yega pa nan sobrevivi, debi cu e costo di bida na Aruba ta sumamente halto.

"SVb tambe ta boga, for di e prome Foro Nacional di Hende Grandi cu a tuma lugar na 2022, a pidi atencion riba e problema cu ta afrontando caba, di pensioennan reduci, pa motibo cu un persona cu drenta Aruba bin traha, pero cu nunca lo yega 100% di AOV, y e pensioen di e trahado tampoco lo aporta hopi, mirando cu no tin hopi aña, y mirando cu no tin movecion riba esey ainda.

"Den cuadro di pensamento di gobierno pa atende cu e problematica aki, e prome paso cu a tuma ta pa duna un aumento substancial di e reparatie toeslag di 250 florin, y nos ta atendiendo esaki hunto cu gobierno.

"Nos tin algun dato pa nos tin indicacion con e ta bayendo y mi por mustra e datonan cu mi tin aworaki, pa loke ta trata e entrada cu nos a logra acumula hunto cu Departamento di Impuesto y mi por bisa cu di e pensionadonan cu ta ricibi pensioen di SVb hunto cu nan reparatie toeslag, cu ta otro entrada cu nan tin, gobierno a logra pusha e grupo cu aworaki tur hende tin un 400 florin minimo" Ir. Jacobs a splica.

Edwin Jacobs, mencionando cifranan, a sigui bisa cu aworaki tin 180 pensionado cu basa riba e calculo di Januari, cu ta entre 400 cu 600 florin; 593 ta entre 600 cu 800 florin; 1275 ta entre 800 cu 1000, y e grupo mas grandi ta concentra rond di 1400 cu 1600. E ta mas of menos casi 7700 pensionado ta recibi entre 1400 cu 1600 florin.

"Manera ta conoci e pensioen pa un persona soltero ta 1296, mas 450 di reparatie toeslag, pues ta riba 1700 florin. Ora bo tin bo pensioen completo mas reparatie toeslag, bo ta pasa 1700 florin", Director di SVb, Edwin Jacobs a señala.

El a acentua cu esaki ta e situacion aworaki, y a indica cu gobierno ta haciendo mas calculo con pa fortifica e fuentenan di entrada pa e grandinan, pa wak con por combati e pobreza cu por existi bao di e grupo aki.

Edwin Jacobs a expresa cu e AOV, cu ta na caminda di cumpli 65 aña, y ora a introduci 65 aña pasa, gobierno a bisa cu el a introducie cu e meta pa combati y evita pobreza bao di nos hendenan grandi, akinan.

EV ChargeUp di Elmar ta sigui crece

Stacion di carga nobo pa e fleet electrico di CBS Aruba



ORANJESTAD (AAN): EV ChargeUp ta sigui desaroyo su red riba nos isla. Recientemente, NV Elmar a integra e fleet electrico di Centraal Bureau voor de Statistiek Aruba (CBS) den e red, via un stacion di carga priva na Sun Plaza.

E desaroyo aki ta un paso mas den Elmar su meta pa crea un red di carga pa vehiculo electrico, un infrastructura cu ta sirbi tanto pa public charging stations como pa solucionnan pa private fleet charging stations.

EV ChargeUp ta inclui: (*) Punto di carga publico riba diferente localidad. (*) Solucionnan personalisa pa empresa- y organisacionnan cu lo bira mas sostenibel.

EV ChargeUp ta sigui traha, paso pa paso, pa facilita e transicion y stimula e uzo di vehiculo electrico den nos comunidad, promoviendo transporte mas sostenibel.



Ling & Sons ta lanza 'Wild Fork' pa Aruba – Carninan Premium Frozen

ORANJESTAD (AAN): Ling & Sons ta contento pa anuncia e lansamento di **Wild Fork** exclusivamente, un marca di carni premium frozen cu ta disponibel pa e prome biaha na Aruba cuminsando **1 di Augustus 2025.** Anteriormente, e marca aki tabata disponibel solamente via e tienda mes di Wild Fork y via online delivery na Merca. Awor ta Wild Fork su debut den Caribe – y esaki ta sosode na **Ling & Sons Food Market na Aruba.**

Wild Fork ta conoci pa su carni di calidad di restaurant na prijsnan atractivo, un combinacion unico di cortenan di carni premium cu accesibilidad pa uso diario. E carni ta wordo gevries (blast frozen) hopi lihe na su punto mas fresco pa contene sabor y calidad.

E Marca di Wild Fork ta inclui productonan manera galinja organico, grass fed beef, Picanha, diferente cortenan di Steak, cortenan di carni di porco, diferente corte di lamb beef y otro variedadnan cu ta hasi cu bo por prepara un bon cuminda di calidad superior facil. E empake di e productonan ta vacuum sealed y e porcionnan ta controla.

E lansamento aki no ta solamente di producto nobo – pero ta hasi e parti di cushina bo cuminda di dia mas facil ainda! Pa esnan cu ta gusta BBQ or simplemente ta gusta carni di calidad superior y facil pa cushina- Wild Fork tin e solucion pabo!

Kico bo por expect di Wild Fork:

Carni di calidad di restaurant y na bon prijs

Productonan ta blast frozen pa mantene e sabor y nutrientenan

Cortenan special y facil di cushina

Empake individual y na porcion cu ta elimina desperdicio di cuminda

Ideal pa BBQ, fiesta of cualkier cena

Disponibel pa prome biaha den Caribe, exclusivamente na Ling & Sons

Bin ser conoci y purba e marca di Wild Fork nobo na Ling & Sons. Pa celebra e lansamento aki Ling & Sons tin un evento di tasting **Diasabra 2 di Augustus di 11'or di mainta te cu 2'or di atardi unda abo por disfruta di:**

BBQ tasting di carni di Wild Fork

Fun Miles Spin the wheel premionan den tienda

Live DJ

Diferente tastings den Ling & Sons.

Pa mas informacion, bishita: **shop.lingandsons.com** of sigui nos riba social media: **@LingandSons**

SINCE 1965
LING & SONS
FOOD MARKET

YOU'RE INVITED
JOIN US FOR THE LAUNCH OF
Wild Fork



SATURDAY AUGUST 2ND : FROM 11 AM- 2 PM
BBQ SAMPLING, LIVE DJ, PRIZES AND MORE!

Fundacion 'Mi Ruta" y EduCampus Aruba a firma MoU y nan ta cla pa un colaboracion estrecho

ORANJESTAD (AAN): Recientemente, Fundacion 'Mi Ruta' a anuncia cu a firma un Memorandum of Understanding cu e fundacion innovador di enseñansa EduCampus Aruba pa un colaboracion, unda cu 'Mi Ruta' lo brinda studiantenan cu mester di mas tempo, guia cu nan enseñansa segun nan necesidad particular.

Mi Ruta na su turno lo por mehora e experiencia di su studiantenan cu actividadnan adicional y asina enrikece nan experiencia na Mi Ruta den un luga mas espacioso.

'Mi Ruta' ta ofrece guia dirigi, espacio adapta y programa di 'homeschooling' of 'online school' personalisa, pa muchanan entre 12-17 aña cu advies pa mavo of havo, cu mester di ayudo cu nan enseñansa y nan ta haciendo esaki desde aña 2019. Nan ta sumamente agradecido na EduCampus Aruba pa e confiansa y oportunidad deposita den nan fundacion y pa permiti nan di forma parti como un di nan partnernan den enseñansa cu tin e vision pa ofrece muchanan un enseñansa dirigi riba nan necesidadnan.

'Mi Ruta' ta entusiasma y hopi agradecido pa e confiansa aki y ta cla pa un colaboracion estrecho y beneficioso na beneficio di ambos.



Riba e potret por mira Sra. Lopez-Henriquez di EduCampus Aruba y Sra. Tromp-Dijkhoff di Fundacion 'Mi Ruta' na momento cu a firma e MoU.

Carlos Anthony Bermudez (AVP)

Taxistanan no por duna servicio optimal na turistanan di barco crusero



ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Carlos Anthony Bermudez a tuma nota cu taxistanan ta para dilanti di e ex-edificio di DOW pa baha turistanan di barco crusero. Segun e parlamentario, e situacion aki ta crea dos problema principal:

E trafico ta wordo stroba den e area;

E turistanan ta wordo poni den peliger ora nan mester crusa caminda pa por yega na e porta di waf (Gate 5) cu como consecuencia cu nan no ta haya e servicio optimal.

Parlamentario Bermudez ta reconoce cu e obhetivo di nos taxistanan ta pa duna un servicio excelente na e turistanan y ta expresa su sorpresa cu nan tin cu para dilanti di e ex edificio di DOW mientras cu otro proveedor di transporte si tin acceso pa por baha turistanan dilanti porta di waf (Gate 5).

Despues di busca mas informacion, a bin compronde cu taxistanan no tin acceso mas pa drenta e area, caminda cu e otro proveedornan si tin acceso. Bermudez ta considera esaki un forma di discriminacion den transporte y ta condena esaki rotundamente, pidiendo atencion inmediato pa garantisa seguridad di e turistanan y pa trata tur proveedor di transporte igual.

Bermudez a dialoga cu algun taxista y a wordo informa cu e motibo principal pa prohibi entrada na e taxinan ta basa riba keho cu "algun taxista ta pasa duro" den e ruta en cuestion. E parlamentario ta di opinion cu esaki no ta un argumento cu peso pa perhudica e resto di taxistanan ni pa baha e nivel di servicio cu Aruba kier mustra na su bishitantenan.

Segun parlamentario Bermudez, taxistanan cu no ta cumpli cu regla mester wordo atende individualmente y no mester perhudica esnan cu ta traha segun regla\manera corecto.

E echo cu turistanan mester baha banda di caminda, mientras cu ta posibel pa baha nan directamente dilanti di porta di entrada di Waf (Gate 5), Bermudez ta considera un degradacion di e servicio sublime cu taxistanan kier ofrece.

Den e area di waf tin un borchi di "Verboden voor Ingang", bou di cual tin dos oro borchi:

"Bestemd voor Tour Bussen en Havenpersoneel"

"tussen 07.00 - 23.00 uur"

E parlamentario ta pidi claridad riba e regulacionnan aki y ta insisti cu un solucion inmediato mester wordo implementa pa:

Garantisa seguridad di turistanan;

Trata taxistanan cu igual respet manera otro proveedor di transporte;

Mantene e nivel di servicio turistico cu Aruba ta desea di mustra na su bishitanan.

A Base di esaki Parlamentario Bermudez a haci minister Dowers e siguiente preguntanan:

Minister ta na haltura cu ta nenga taxinan baha turistanan dilanti di porta di Waf (Gate 5)?

Minister por splica riba ki base legal of regulacion ta prohibi entrada di taxinan den e area di Waf (Gate 5)?

Kico ta e criterio exacto cu e autoridadnan ta usa pa permiti solamente tour bussen y havenpersoneel drenta, mientras cu taxinan ta wordo exclui?

Minister ta considera cu e situacion actual ta compromete seguridad di turistanan cu mester crusa caminda cu trafico activo pa yega na tereno di Waf (Gate 5)?

Minister ta di opinion cu trato desigual entre proveedor di transporte por ta considera como discriminacion, y kiko lo ta e paso pa preveni esaki den futuro?

Minister ta comparti e pensamento cu si acaso un taxista no ta comporta su mes ariba e ruta en cuestion cu ta cu e taxista concerni mester atende cu ne y no mester perhudica e otronan cu si ta comporta nan mes?

Suscrito ta di opinion cu e solucion ta den cambio di e borchi actual cu e texto



"Bestemd voor Tour Bussen en Havenpersoneel" pa un borchi cu e text "Bestemd voor Tour Bussen, Taxi en Havenpersoneel"

Minister ta dispuesto pa hiba dialogo cu organisacionnan di taxistanan y e autoridadnan relevante pa yega na un solucion husto y igual?

Parlamentario Bermudez a haci un suplica na Minister Athur Dowers pa contesta e preguntanan por escrito.

Na opinion di parlamentario Bermudez e solucion ta cuestion di cambia e texto di e borchi "Bestemd voor Tour Bussen en Havenpersoneel" pa un texto "Bestemd voor Tour Bussen, Taxi en Havenpersoneel"

Den e spirito di harmonia y colaboracion, nos lo sigui subi e nivel di servicio pa nos turismo di crusero.

Gezaghebber temporalmente a tuma gobierno di Bonaire over

KRALENDIJK: Relaciona cu e retiro recien di 2 diputado, awo Gezaghebber di Bonaire, esta John Soliano, temporalmente ta substitui Colegio Ehecutivo.

E substitucion aki ('indeplaatsreding') aki ta regla den e Ley di Entidadnan Publcio BES.

Den practica, Colegio Ehecutivo di Bonaire ta consisti di 3 diputado. Ley ta prescribi cu den caso cu tin menos cu mita di e cantidad di diputado den un entidad publico den funcion, e ora Gezaghebber ta substitui Colegio Ehecutivo. E ta percura pa gobernacion di e isla por continua.

Gezaghebber lo substitui Colegio Ehecutivo te ora cu Conseho Insular nombra mas cu mita di e cantidad di Diputadonan insular. Esaki ta nifica cu asina cu nomber 1 diputado insular mas, Colegio Ehecutivo lo



tuma encargo atrobe di gobernacion diario.

Cu Gezaghebber ta substitui Colegio Ehecutivo nifica cu e ta tuma e tareanan y competencianan di Gobierno over. Decisionnan cu Colegio Eheuctivo tin cu tuma, awo ta na encargo di Gezaghebber cu e unico meta pa salbaguardia continuidad di gobernacion. Gezaghebber ta haci esaki den colaboracion cu e diputado cu a sobra y e secretario insular.

Den su rol como Colegio Ehecutivo, Gezaghebber ta actua cuidadosamente. Como organo administrativo, Gezaghebber ta un figura independiente, y cu ta para riba politica. A base di e calidad aki e lo duna contenido tambe na su rol temporal. E substitucion lo keda na vigor te na momento cu a nombra por lo menos 1 diputado nobo.

Ministro Wendrick Cicilia presente

Kiwanis Club of Aruba a entrega e 'Clint Whitfield Outstanding Student Award 2025'

















ORANJESTAD (AAN): E siman aki, e organizacion Kiwanis Club of Aruba a haci entrega di e "Clint Whitfield Outstanding Student Award 2025". E premio aki ta honra studiantenan di Colegio Arubano cu a sobresali durante e aña escolar 2024-2025.

E reconocimento ta nombra na memoria di señor Clinton Whitfield, miembro di Kiwanis Club of Aruba den feliz memoria, cu a traha cu amor y dedicacion durante hopi aña pa sirbi e comunidad di Aruba.

Ministro Wendrick Cicilia tabata presente pa e ocasion bunita aki , pa reconoce e trabao duro, dedicacion, y future lidernan.

Pa e ganadonan di e "Clint Whitfield Outstanding Student Award 2025", cu ta e di 29 edicion e aña aki, esaki ta e resultado di nan trabou duro, dedicacion y perseverancia y e premio aki ta un testimonio cu nan esfuerso no ta pasa desapercibi.

Special

I am who I am

Skirbi pa:
Ruthy 'Lady Ruth' Vrieswijk-Bergen



I am who I am
As a human a good woman
You have heard many
of my written words
In inspiring poems
And that's me being expressive
in a crude way, what else
can I say
I love being positive
and lovable
Once in a while I can explode on my husband
A misunderstanding, a discussion
Causing my mouth to utter the words 'f•ck' or 'f•ck you'
But then we forget our ugly moodswings
And we hug each other
My life has been pretty and beautiful since my childhood, so from me you hear who I am
I know where I stand
And do what I can to accept others with their expressions
And ignore some for their pressure of not being nice and polite
For me no need to be giving it 'curu and sunu or bruto'
Thats not my style
Never was, never will be, I can tell you straight to your face what I think of you if you lost respect for me and will forgive you or put you aside
You see, life is like a roller coaster ride
With bad days and good days
We all kind of explode
We all kind of expose
Some with more self control
Others selfish and ugly,
I have good parents, I had good teachers
Can not give you what you're asking for
I wish I can love my fellow men some more
Opening more doors
To a brighter day
With God's loving showing the way.

Ruthy 'Lady Ruth',
May 2025

Fraccion di PPA a manda preguntanan skerpi y directo riba Aruba Freezone na Minister Wever

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario pa Fraccion di PPA, Otmar Oduber, a presenta un serie di pregunta serio y directo na Minister di Finanza y Economia, Geoffrey Wever, tocante e situacion preocupante di FreeZone Aruba N.V. (FZA) y retiro di su ex-director Greg Peterson.

E informacion cu a bin dilanti tocante e añanan largo di mal maneho, falta di pago di e primanan di pensioen y ausencia di resultado economico ta algo sumamente grave. "Nos no por sigui mira miyones di placa di pueblo ta wordo mal gasta den un entidad cu no ta entrega nada di resultado. E pueblo tin derecho na transparencia y accion inmediato," segun Oduber.

Pregunta riba maneho y falta di accion

Fraccion di PPA a pidi Minister Wever pa bin splica den un 'vragenuur' dicon FZA a pasa hopi aña cu mal maneho, sin cu gobierno a tuma accion mas prome. Tambe dicon e retiro di Greg Peterson a tuma lugar te awor, despues di mas di 20 aña na funcion, mientras tabatin un rapport di PWC for di 2022. PPA ta cuestiona tambe dicon e recomendacionnan di e 'doorlichtingsrapport' di PWC di augustus 2022, cu a indica cu FZA ta stagna den traha inversion, innovacion y diversificacion, pero minister no a haci niun cambio significante. "Kico e ministerio a haci desde cu a publica e rapport? Dicon no tabatin medida pa evita e situacion?" ta algun di e preguntanan cu Oduber a haci.

Rol di ministerio y Raad di Commissarissen

Un otro cuestion condenabel ta e rol y responsabilidad di Raad di Commissarissen y ministerio. Segun e rapport, e instrumentonan di accionista no tabatin uzo den FZA. "Nos kier sa con ministerio a monitoria e rol y kico ta e rol cu Raad di Commissarissen a hunga den casi tres decada di mal maneho," Oduber a agrega. Fraccion di PPA ta cuestiona tambe e falta di pago di e primanan di pensioen na ENNIA di personal di FZA. "E pueblo y e empleadonan merece pa sa kico a pasa cu e placa aki y kico ta e responsabilidad di minister den henter e asunto aki," Otmar a indica.

Pregunta financiero y futuro di FZA

PPA kier transparencia riba e situacion financiero actual di FZA y tambe unda e fondo a keda. "Cuanto placa di comunidad a wordo gasta desde 2021 na FZA y cuanto resultado real a logra? Unda e miyones di florin a keda?," Oduber a enfatisa.

Fraccion di PPA ta pidi pa e minister en cuestion bin duna claridad riba su vision pa e rol di un zona liber den economia di Aruba pa 2025. "Nos mester sa si e minister tin plan pa restructur'e, reform'e of hasta sera e entidad. Nos no por sigui perde placa di pueblo sin pone niun hende responsabel," segun Oduber.

Finalmente, Fraccion di PPA ta exigi pa Minister Wever ta cla pa un investigacion independiente riba maneho financiero y politico di FZA, incluyendo su propio periodo di funcion y comparti e resultadonan publicamente. "E silencio y falta di accion no por sigui. Pueblo tin derecho na claridad y transparencia y responsabilidad politico di e minister den e asunto aki," Otmar Oduber a conclui.

Parlamento di Aruba
Fraccion di PPA

STATEN VAN ARUBA
Ingek: 29 JUL 2025
Volgnr: IS/1020/24-25

Aan: De voorzitter van de Staten van Aruba
Dhr. Alfred M. Sneek
L.G. Smith Blvd. 72
Oranjestad, Aruba

Oranjestad, 28 juli 2025

Betreft: Verzoek vragenuur met Minister FEZPS, Minister Geoffrey Wever over FreeZone Aruba N.V..

Geachte voorzitter,

Namens de fractie van Partido Patriotico Arubano (PPA) verzoek ik hierbij formeel om een vragenuur in te stellen met de Minister van Financiën, Economische Zaken en Primaire Sector dhr. Geoffrey Wever, inzake de recente berichtgeving rond het functioneren van FreeZone Aruba N.V. (FZA) en het ontslag van voormalig directeur Greg Peterson.

De informatie die is verschenen over jarenlang wanbeheer, niet-afgedragen pensioenpremies en het uitblijven van resultaten binnen FZA, roept ernstige vragen op over het bestuurlijk functioneren van deze overheids-NV en het politieke toezicht dat erop wordt uitgeoefend.

Aangezien de heer Wever reeds sinds 2021 minister is met deze portefeuille, is het noodzakelijk dat hij hierover in het openbaar verantwoording aflegt in het parlement.

Met de meeste hoogachting,

Dhr. Otmar Oduber
Leider van de P.P.A.- fractie

Edwin Jacobs, director SVb:

E grupo mas grandi di pensioen corta ta di esnan naci pafo di Reino



ORANJESTAD (AAN) — Director di SVb, Ir. Edwin Jacobs, a relata den entrevista cu DIARIO, cu e grupo di personanan cu ta ricibi pensioen di behez di SVb, nan tin nan parti den tres: entre esnan cu ta naci na Aruba, esnan cu a nace den Reino, y esnan cu a nace pafo di Reino.

Loke ta pasa tin biaha ta cu esnan cu a nace na Aruba cu tin un pensioen corta, un bon parti di nan ta biba na Hulanda anto nan ta complementa cu e pensioen di AOV di Hulanda.

E grupo cu a nace den Reino tin biaha tambe tin un pensioen di Reino. E sistema di AOV-AOV ta algo tipico di e sistema Hulandes, Jacobs a menciona.

"Masha poco pais tin e y esnan cu a nace pafo di Reino no conoce esaki. Si nan a biba diez aña asegura den nan pais, nan no tin e tipo di seguro aki. P'esey nos a partie den tres, y bo ta ripara cu e problema mas agudo di e pensioen corta ta di esnan cu a nace pafo di Reino", Jacobs a señala.

El a subraya cu tin un grupo grandi di hende cu a bin Aruba 30 of 40 aña pasa, cu nunca a yega 100% di pensioen, nan scala ta cay den 600, 700 pa 800 florin, y eynan bo tin cu bisa si nan a contribui enormemente na Aruba, bo ta wak con yuda nan den esaki.

"Hopi biaha nos tin e pensamento cu e personanan aki ta bay bek nan pais, pero esey no ta e caso. Ora bo biba 30 of 40 aña den un pais, bo ta anhela si bo mesun pais, esaki ta algo cu emigrantenan, mundialmente, ta biba cu ne, pero bo raiznan no ta dje fuerte mas. Mi a combersa cu diferente hende cu a bay bek nan pais, y despues di dos siman nan ta bin bek cas. Y unda cas ta pa nan? Aruba! E trankilidad, seguridad cu na Aruba tin, na nan pais nan no tin'e. Y esey den bo behez tambe ta hunga un rol", Edwin Jacobs a señala.

El a sigui splica cu e grupo aki ta bay sigui crece pa añanan 30, unda cu e velocidad di crecemento ta bay reduci, pasobra esnan cu ta drentando edad di pensioen ta di aña 60. E añanan 60 nan tin un famia un poco mas grandi, pero ya di 65 bin ariba, e grupo ta bira chikito, y asina ta sigui consecutivamente.

Minister Dowers ta reta ex-prome minister Wever Croes

Mustra na unda den e regla ta stipula cu por nombra henter su famia y amigonan den un raad

ORANJESTAD (AAN): Minister di Husticia mr. drs. Arthur Dowers a tuma nota di declaracion haci recientemente door di ex-prome minister Wever Croes, caminda el a indica di bay demanda y tene Minister Dowers personalmente responsabel, relaciona cu suma, debe y/of pago di compania di utilidad.

Cu asombro Minister Dowers a constata e disparate aki y na mes momento recorda e ex-prome minister cu mescos e ta kere di bay tene hende responsabel, na e momento aki tin hende cu ta bay tene e responsabel. Ta su persona ta tras di tur locual a tuma luga.

Un ex-prome minister cu, na prome luga a nombra henter su famia y partijraad di MEP den e organisacionnan gubernamental aki, haciendo cambio den statuut y practicamente podera y haci nan mes doño di compania. Tin cu keda ripiti pa pueblo compronde.

Parlamento di Aruba a nombra un gobierno, y como tal mester por tin e autoridad di por maneha na drechi, conhuntamente cu compania di utilidad di e pais / di pueblo.

"Mi ta reta Evelyn Wever-Croes pa e publica e reglanan di Bon Gobernacion / Good Corporate Governance y cual el a tene su mes na dje", ta palabra di Minister di Husticia Arthur Dowers.



Minister Dowers ta reta Evelyn mustre na unda den e regla ta stipula cu por nombra henter su famia y amigonan den un raad. Tambe si por indica na unda den e regla ta poni cu por tin nombracion di su swa, su primo, su actoprimo y tur cu ta riba lista di MEP.

Tambe Minister Dowers ta pidi pa indica den regla di Good Corporate Governance unda ta menciona cu e famia den raad, ta sinta den reunion y haci negoshi personal y purba gana placa riba lomba di e compania. Ta situacionnan cu a tuma luga durante su gobernacion.

Un miembro di hunta di comisario sinta eynan sin cu por bisa nan nada, sin cu por comproba si nan ta produci si of no den nan funcion. Ademas di esey na momento cu gobierno cambia, enbes di tene honor na nan mes, kier cobra sumanan cuantioso, casi shen mil florin.

Esakinan ta regla di Good Corporate Governance cu Evelyn a traha y cu Minister Arthur Dowers ta apela na su persona pa e publica nan, pa asina por bay den un debate habri cu n'e relaciona cu e materia en cuestion.

Esun cu ta biba den cashi glas no mester tira piedra. Analisa bon ken tur ta den raad, kico nan a yega di haci. No ta di awe a drenta politica y ta masha hopi cos e ta na altura di dje. "Si kier tene na nivel halto of kier baha na nivel di caya, djis laga sa, pasobra no ta di awe mi ta", Minister Dowers a bisa.

E condena di Uribe ta agita politica di Colombia prome cu eleccionnan di 2026

BOGOTA: E condena di ex-presidente di Colombia Alvaro Uribe (2002-2010) pa soborno den procedimento penal y fraude procedimental ta sacudi e panorama politico di e pais net den momentonan cu un aña di eleccion ta acercando y ta habri discusionan tocante e potencial impacto politico di e caso huridico aki.

Na prome bista, e sentencia, cual su veredicto lo wordo lesa diabierna proximo, ta un golpi pa e Centro Democratico, e partido derechista funda y lidera pa Uribe. Sin embargo, algun ta kere cu e lo por, al contrario, dun'e un empuhe, manera por a mira caba cu e atake di dia 7 di juni cu a herida seriamente Senador y candidato presidencial Miguel Uribe Turbay di e mesun partido politico aki.

Uribe, hopi activo riba medionan social, a mantene un silencio cauteloso desde dialuna, ora cu hues Sandra Heredia di e di 44 Circuito Penal di Bogota a lesa e sentencia cu ta haci'e e prome ex-presidente Colombiano cu ta wordo condena penalmente, pero su coleganan di partido a indica cu no ta momento pa baha e bandera.



"Esaki ta un bataya cu nos lo gana na 2026 cu yudansa di Colombianonan y Dios, pasobra husticia por tuma tempo, pero e lo yega eventualmente," Senador Paloma Valencia, un di su aliadonan mas firme, a declara riba su cuenta X.

Colombia lo tene eleccionnan di congreso dia 8 di maart di otro aña, y e eleccionnan presidencial dia 31 di mei, cu un segunda buelta dia 21 di juni, si ta necesario.

-Impacto limitaDen e sentido aki, Yann Basset, un profesor na e Facultad di Estudionan Internacional, Politico y Urbano na Universidad del Rosario, a bisa cu e ta kere cu e impacto politico "ta mas bien limita.""E huicio aki tin gran importancia historico y simbolico pa e pais pa motibo di e figura di Alvaro Uribe, pero e no ta mucho den centro di bida publico awendia; e ta hopi dedica na su defensa", el a agrega.

Den opinion di Basset, politica Colombiano "no ta draai mas rond di dje manera e tabata haci dies of binti aña pasa" pasobra a surgi actornan nobo, y "e derecho no ta wordo representa unicamente pa e Centro Democratico mas.""Centro Democratico ta keda un organisacion solido, y Uribe semper tin su partidarionan y tambe su detractornan furioso; esey ta algo cu lo no cambia cu e conviccion", el a agrega, refiriendo na e comportacion apasiona di algun votador.

E sentencia di Uribe por ta entre cuatro y ocho aña di prizon, probablemente bao di aresto domiciliario, aunke e fiscal den e caso, Marlenne Orjuela, a pidi un castigo mas largo di nuebe aña.

Sin embargo, tur cos lo depende di e apelacion cu su abogadonan lo presenta dia 11 di augustus dilanti Corte Superior di Bogota, cu tin te dia 16 di october pa saca un sentencia riba e apelacion.

-Wowo riba Cepeda

Siguiendo e sentencia contra Uribe, tur wowo a bira pa e senador di izquierda Ivan Cepeda, reconoci como victima den e proceso, ya cu algun ta mira aspiracionnan presidencial den dje despues di a derota e "homber mas poderoso di e pais", manera e hues a yam'e.

"E ta un atake cu ta bin di esnan cu mas probablemente ta asociadonan politico di Uribe. No, no tin tal cos. E sentencia ta un sentencia den husticia, den ley. Y e mester wordo compronde y analisa como tal," Cepeda a bisa relaciona cu e posibilidad di un candidatura presidencial.

Segun Cepeda, un posibel candidatura p'e lo ta "un decision independiente" for di e resultado di e huicio di Uribe, cu ta depende di "hopi otro factor" y no "di si tabatin un condena of no."

Ademas di e dos delitonan pa cual el a wordo condena, Uribe a wordo absolvi di un di tres, simpel soborno. Tur esaki tabata parti di un proceso cu el a inicia na 2012 ora cu el a entrega un keho dilanti Corte Supremo di Husticia contra Cepeda pa supuesto manipulacion di testigo. Cepeda, e tempo ey, tabata preparando un denuncia den Senado contra dje pa su supuesto lasonan cu paramilitarnan, cu den un efecto di boomerang, a bira contra e ex-mandatario.

Aeropuerto di Aruba

Proyeccionnan preliminar ta indica un aumento di 6% den e trafico total di pasahero pa fin di aña 2025

**A surpasa e cifranan di aña 2024 cu 832.901 pasahero den e prome mita di 2025*





ORANJESTAD (AAN): Aruba Airport Authority N.V. (AAA) ta informa un aumento fuerte den trafico di pasahero pa e prome mita di 2025, resaltando un tendencia constante di aumento den e candidad di biahero a traves di Aeropuerto di Aruba. Un total di 832.901 pasahero cu ta genera entrada a sali durante e periodo aki, incluyendo 2.329 pasahero di Business General Aviation (BGA) cu a sali via JET-TNCA, e Fixed Base Operator (FBO) opera pa AAA. Esaki ta marca un aumento di 3.7% compara cu e mesun periodo na aña 2024, subrayando e demanda fuerte di turismo di e isla y e rol vital di e aeropuerto den conectividad regional.

-Rendimento di mercado

Aeropuerto di Aruba ta sigui sirbi como un gateway clave pa biahamento recreativo den Caribe. E mercado di Norte America ta keda dominante, cu ta conta pa 76% di e trafico total di pasahero di e parti di mercado. Dentro di esey, trafico di Merca a crece cu 1%, mientras cu Canada a registra un aumento impresionante di 12%, indicando crecemento continuo for di e mercado aki. Latino America a demostra un impulso constante, representando 15.8% di e trafico total. Esaki ta cuadra cu e enfoke strategico di AAA riba diversifica su base di mercado mas leu cu Norte America. Caribe Hulandes tambe a registra un crecemento solido aña tras aña cu un cuota di mercado di 4.3%, mientras cu Europa a registra un bahada leve di 1% manteniendo un 4.1% di cuota di mercado contribuyendo na un combinacion regional bon balansa.

-Trafico y rendimento operacional

Den e prome mita di 2025, Aeropuerto di Aruba a registra 7.280 movecion di avion comercial, un aumento di 4.0% compara cu 2024. E trafico di pasahero comercial a subi cu 3.7%, mientras cu e factor di carga promedio a subi te na 85.1%, un subida compara cu 84.8% durante 2024.

Capacidad di asiento for di Norte America a crece cu 1.5%, mientras cu Latino America a mira un aumento notabel di 20.1%, fortificando mas ainda e cartera di ruta diversifica di Aeropuerto di Aruba. Movecionnan di Aviacion General na JET-TNCA a suma 738.

-Rutanan nobo di aerolinea y actualisacionnan di servicio

Te cu mita di aña 2025, Aeropuerto di Aruba tabata anfitrion di 25 compania di aviacion ofreciendo 45 ruta non-stop pa mas cu 30 destinacion, reenforsando su posicion como un centro regional y reflehando exito continuo den desaroyo di servicio aereo. E pronostico di temporada di winter ta parce prometedor, ya cu e compañianan di aviacion ta sigui expande nan servicionan pa e destinacionnan. Aki bou por mira un actualisacionnan di winter confirma te awo:

American Airlines: Awo ta ofrece servicio diario for di Chicago, mehorando e acceso for di Midwest di Merca.

United Airlines: Operando vuelonan diario for di Houston y Washington D.C. durante simannan halto di winter.

KLM Royal Dutch Airlines: Aumentando frecuencia na 9 vuelo semanal pa e temporada di winter 2025–2026, fortaleciendo conexion pa Europa via Amsterdam.

LATAM Colombia: Lansando un ruta nobo di temporada for di Bogotá entrante december 2025 pa cumpli cu e demanda creciente for di Latino America.

“Nos ta contento cu e rendimento di aeropuerto durante e prome mita di aña, loke ta confirma e demanda fuerte pa e destinacion y e compromiso di nos partnernan di aerolinea pa aumenta nan rutanan y rednan pa y for di Aruba strategicamente”, asina Jo-Anne Arends, Aviation Business Development Executive na Aruba Airport Authority N.V, a expresa. Arends a continua bisando cu: “Mientras nos ta mira nos dilanti, e team di Aeropuerto di AUA su enfoke ta keda riba e mehoracionnan operacional, dunandoe pasahero un biahe sin problema y sigur, y impulsando crecemento sostenibel a traves di desaroyo di ruta strategico y inversionnan den infrastructura.”

-Perspectiva 2025

Mirando pa futuro, e proyeccionnan preliminar basa riba e ultimo analisis ta indica un aumento di 6% den e trafico total di pasahero pa fin di aña 2025, surpasando e pronostico di crecemento fiho original. E perspectiva positivo aki ta destaca e apelacion turistico fuerte di e isla y e impacto di asociacionnan strategico di aerolinea y desaroyo di ruta.

-Gateway 2030 & Avancenan di infrastructura

E di dos kwartaal di 2025 a marca un logro significante den e programa di expansion Gateway 2030 di AAA cu e apertura exitoso di e terminal di check-in nobo pa esnan cu ta biaha pa Merca. E facilidad di ultimo generacion aki ta simplifica e proceso di biahe door di elimina e necesidad pa recolecta maleta y control di siguridat secundario, mehorando e experiencia di U.S. pre-clearance.

-Mehoracionnan di infrastructura ta keda un prioridad principal:

EGates: A actualisa tur eGates na aeropuerto, loke ta permiti pa procesa e pasahero mas lihe y suave y un fluho mehora pa medio di Migracion.

Rehabilitacion di taxiway: Incluyendo capanan nobo di asfalt y iluminacion incorpora—ta andando bon y ta den proceso pa finalisacion prome cu e temporada di winter.

Tambe ta eleva e experiencia di pasahero a traves di:

E lansamento proximo di tecnologia di Self-Service Bag Drop den e terminal di check-in di Merca pa winter 2025 (november).

Construccion di un *Food Truck Forecourt*, cu ta bay habri na inicio di aña 2026, ofreciendo e biaheronan y e bishitantenan un espacio den aire liber cu opcionnan di cuminda y bebida.

Cu crecemento constante di trafico, expansion di partnershipnan di aerolinea y progreso continuo riba e proyectonan clave di infrastructura, Aeropuerto di Aruba ta enfoca riba entrega mehoracionnan significativo den tanto capacidad como servicio. Segun AAA ta avansa su strategia di inversion a largo plaso, e aeropuerto ta keda comprometi na mehora conexion, sostene crecemento di turismo sostenibel, y mehora e experiencia di biahe general pa tur pasahero.

-Tocante Aeropuerto di Aruba

AUA Airport ta un di e aeropuertonan mas ocupa den region Caribe, cu mas di 25 diferente aerolinea operando na Aruba contribuyendo na mas cu 3.2 miyon pasahero pa aña y brindando servicio aereo na 31 pais y 45 destinacion non-stop rond mundo. Di e mercadonan cu AUA Airport ta brinda servicio na dje, 76% ta di Merca y Canada, 16% ta di Latino America, 4% ta di Europa y 4% ta di Caribe Hulandes. AUA Airport ta reconoce cu esaki ta danki na un economia stabiel, clima politico, hospitalidad, populacion diversifica y siguridad general di nos isla. AUA Airport su aspiracion ta pa converti den un di e aeropuertonan mas sostenibel, sigur y prepara pa futuro den e region di Latino America y Caribe, brindando un espacio laboral confiabel, cu e instalacionnan moderno y ademas cu un excelente servicio n’e cliente p’asina por refleha e hospitalidad di Aruba, contribuyendo na un futuro prospero pa Aruba.



Columna E Sembrado

Diabierna 1 augustus. Di diesshete siman den tempo ordinario aña 2025 Ciclo C.
San Alfonso Maria di Liguori, Obispo y doctor di Iglesia

Calendario Liturgico
Lectura: Levitico 23,1. 4-11.15-16. 27.34-37;
Salmo: 81;
Evangelio: Mateo 13, 54-58;

"Ta honra un profeta tur caminda, menos den su mes ciudad y den su mes cas." Mateo 13, 57

Rumannan pa nos tambe no ta indiferente ora nos kier trata di hiba e Palabra di Dios na otronan. Nos tambe ta encontra opresion y rechaso igual manera Hesus. Nos no tin di preocupa y perservera pasobra Spirito Santo mes lo siña nos y pone su palabranan riba nos lipnan. E palabra di e Evangelio di awe ta spierta nos con e pueblo di Nazaret ta rechasa e misericordia di Dios. Acepta esaki como un advertencia pa den nos oracion resa y pidi pa nunca ofende Hesus cu un rechaso y semper cu un curason agradecido di bis'E bon bini den nos bida, di pidi'E aumento di fe, sea nos luz y acompañante tur dia.

Oracion: Señor Hesus! Mirando con e pueblo a falta confiansa den bo palabra di sabiduria y bo poder milagroso, no laga pa mi y mi cas nunca sinti falta di fe y pordona nos picanan pa asina por logra salbacion eterno. Mantene nos uni den un solo Fe, yena nos cu bo gracia y sea embahadornan di bo Reino hibando bo palabra di amor na otronan. Amen.

Grupo Centro Pastoral

> SUDOKU <

Conceptis SudoKu

By Dave Green

8					7	2		9
	5		3					
	1	7			4			
	6							
4		3	7		9	1		5
							8	
			8			3	1	
					3		9	
2		5	4					8

Difficulty Level ★★★★★ 8/01

©2021 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

HARI UN TIKI

E juffrouw a puntra "Ban wak muchanan, mi ta bay haci dos pregunta y esun cu contesta e prome bon, ya no mester contesta e di dos pregunta".
Juanchito "Cuanto cabey un cabay tin?"
"E tin 500.588.200 cabey".
E juffrouw a keda asombra y puntra Juanchito "Y di con bo sa esey?"
"Ay no Juffrouw, esey ta e di dos pregunta".

BUSCA PALABRA

SOSTENIBILIDAD

```
E K Y O E H R N O A O O S L I J T B D T
F U S T F C J E I V P R B L T M C G M F
B M L P F M O M C E I D E E C D I X K D
B U K U C O E N R U M T M I Z A R Q K D
O X W K R D U A O V P P A Q C F C M I C
U T W S N U T Q R M O E J E S N O S L Y
I X J A Z I X D N R I O R U R P A B F V
E C P A V G K J A G V C M A P C X N G O
Z J B O E K I L I B R I O E N F E W I O
A P R O X I M A D A M E N T E D E R I F
C Z W A O E T N E M A D I P A R O N Q L
R I G Y N N O G L L Q L Z U X A V S H D
M A V T D E Z P F Q D R R B C J I Y C K
H O E N S N D A D I L I B I N E T S O S
I G G A D H S G H U B G F K O P A A Y M
E Z L T K G I I O H K I L D X U R N B U
O X D U P O Z Q K R S A N U O Z O F B H
E U Y R U Z R E Z R V A N M I H P C M X
P T F A P F D K E B T O O K R G R L D M
R V N L M Q A V T N U K I D A L O P J E
E P V E Y P I Y E D W W C J T Z C B Q M
S V A S M D L M N A N D A D I V I T C A
U C D A G E I X S O Q K S S N R V K X D
P P L Y C R T C Z S M B I J U X U X Q I
U K V K E Y X N V G P S N R M J V X Q W
E U S P Y N Q H E Y Q V A M O J B Y R L
S T X X X Y C X I I J D G H C X R D K U
T E P O H K F R Q E C A R G P E F V L U
O X M L D B I Q U A C E O G Z T R S P F
R U N D T L Q J N Y I P R R Q K D Q V U
```

ACTIVIDADNAN
APROXIMADAMENTE
COMUNITARIO
CORPORATIVO
DIVERSIFICA
ECONOMICO
EKILIBRIO
EXPERIMENTANDO
FINANCIERO
NATURALESA
OPERATIVO
ORGANISACION
PANDEMIA
PRESUPUESTO
RAPIDAMENTE
RECIENTEMENTE
RECREATIVO
RECUPERANDO
SOSTENIBILIDAD
TEMPORALMENTE

Answer to previous puzzle

4	8	6	3	5	7	1	2	9
1	7	2	9	4	6	5	3	8
3	9	5	2	8	1	4	6	7
7	5	4	8	6	3	9	1	2
6	3	9	1	2	5	8	7	4
8	2	1	4	7	9	6	5	3
5	6	3	7	9	8	2	4	1
2	1	8	6	3	4	7	9	5
9	4	7	5	1	2	3	8	6

Difficulty Level ★★ 8/31

©2021 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Fraccion PPA ta expresa preocupacion riba condicion deplorabel di Teresita Plein y infrastructura di San Nicolas

ORANJESTAD (AAN): Eduard Pieters, miembro activo y di fraccion di Partido Patriotico Arubano (PPA), a haci un bishita recientemente na San Nicolas, riba peticion di diferente habitante cu kier mustra nan disgusto y preocupacion riba situacion deplorabel y peligroso di hopi facilidad den nan districto. Remarcabel tabata cu un di e puntonan mas urgente ta e Teresita Plein, caminda e asfalt ta den un condicion hopi malo y ta forma un peliger directo pa mucha, e habitante- y bishitantenan.

Peliger pa mucha y adulto grandi
"E plenchi ta wordo uza tur dia pa e muchanan di Scol Basico Teresita, cu mi ta considera como un di e mihor scolnan na San Nicolas," Pieters a bisa. "Pero ta dificil pa nan por brinda un ambiente sigur pa hunga y distrae. No solamente scol ta uza e plenchi, pero tambe e parokianonan, e habitante- y bishitantenan di Misa Santa Teresita y di Teresita Center. E buraconan den e asfalt ta un peliger, specialmente pa nos adultonan grandi cu por cay y haya consecuencia serio."

Fondo desapareci
Segun Eduard Pieters, fraccion PPA ta corda bon cla, cu durante e debate di presupuesto 2025 di pais Aruba a confirma cu tabatin e fondonan disponibel pa traha den e area aki. "Unda e placa aki a keda?" ta pregunta di Pieters. "Dicon e plenchi ainda ta yen di buraco, mientras cu vakantie di scol tabata un oportunidad ideal pa renoba e area sin stroba les? Tabata un momento ideal p'e muchanan haya un plenchi nobo y safe, ora nan bolbe scol."

Mocion y amienda rechasa
Fraccion PPA ta enfatisa cu nan a presenta tanto mocion como amienda durante e debate di presupuesto



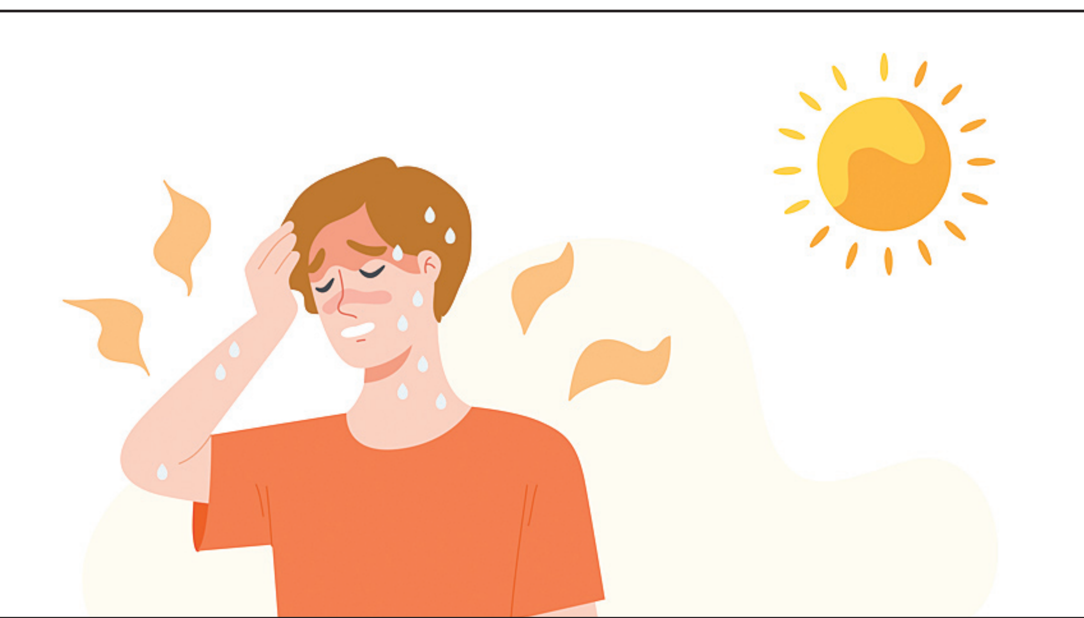
2025. E amienda tabata pa baha gasto di gobierno y aloca fondo pa drecha entre otro Teresita Plein y sigui cu e proyecto di embeyecemento den centro di Promenade bay ariba. Fraccion di PPA a urgi gobierno pa dedica mas atencion na San Nicolas via un mocion tambe. Pero tanto e parlamentarionan di fraccion di AVP y FUTURO a vota contra, incluyendo e parlamentarionan cu ta representa San Nicolas.

Sero Colorado ta den decadencia total
Sinembargo PPA no a rindi, y durante di tratamento di presupuesto di TPEF, PPA a bolbe trece un amienda pa por haya mas fondo y realoca e fondonan pa entre otro embeyecemento di San Nicolas. Tambe a presenta un mocion, pa renoba e area di San Nicolas aki, duna atencion na e Museonan na San Nicolas, Mehora y pone mas iluminacion pa seguridad cu ta hopi crucial riba e caminda pa Sero Colorado. "Nos ta mira un abandono cronico, caminda na werki y sushedad riba caminda pa un atraccion turistico asina importante. Esaki no ta aceptabel," Pieters a agrega.

San Nicolas merece mihor
Fraccion PPA ta haci un apelacion urgente na Gobierno: "San Nicolas y henter Aruba merece mihor.
Nos di fraccion di PPA lo sigui insisti y urgi gobierno actual, cu mester inverti den seguridad, bida y imagen turistico y habitual di San Nicolas. Ta ora pa tuma accion real y duna e comunidadnan e respet cu nan merece," Eduard Pieters a finalisa bisando.

DVG cu recomendacionnan pa proteha bo bienestar durante dia di calor intenso

ORANJESTAD (AAN): Den bista di e ola di calor cu ta afectando Aruba actualmente, Departamento di Salud Publico (DVG) ta haci yamado na tur residente y bishitante pa tuma medidanan preventivo pa proteha nan mes y nan salud.
Calor extremo por trece riesgo serio pa salud, specialmente pa e grupo vulnerabel manera mayornan di edad, mucha chikito, hende cu malesa cronico y esnan cu ta traha pafo. Calor por ocasiona cansancio, golpi di calor (heatstroke), deshidratacion y empeoracion di malesanan cronico existente.
Consehonan util pa proteha bo mes durante dianan di calor:
Bebe hopi awa
Mantene bo curpa hidrata: bebe awa regularmente, apesar cu bo no tin sed.
Evita alcohol, koffie y refresco cu hopi sucu, nan por causa deshidratacion.
Mantene bo mes fresco
Keda paden durante e oranan di mas solo (11:00 AM – 3:00 PM).
Uza ventilacion (fan) of airco si ta disponibel.
Tuma douche friu pa baha temperatura di bo curpa.
Bisti paña color cla y liviano
Uza paña hancho, di color cla, y di tela liviano.
Uza pechi of sombre
Usa bril di solo ora bo ta sali pafo.
Proteha bo cuero
Uza sunblock (SPF 30 of mas halto) y ripiti e aplicacion cada dos ora.
Tira bista riba hende vulnerabel
Haci contacto regular cu mayornan di edad, bisiña y famia cu malesa.
NUNCA laga mucha, hende of mascota den auto cera, ni pa un rato cortico.
Limita esfuersonan fisico
Evita haci trabounan fisico durante e ora di mas calor.
Si ta necesario, tuma pausa frecuentemente den sombra y bebe awa constantemente.
Evita deportenan pafo durante oranan di mas calor
Sintomanan di malestar relacional cu calor:
Cansancio extremo pa motibo di calor: soda hopi, cuero ta cayente, mareo, stoma ta bira, dolor di cabez.
Golpi di calor (Emergencia): temperature cu cuero halto, desorientacion, perdida di conocimento, cuero seco sin sodo.
Den caso di sospecha di golpi di calor, yama 911 mesora.
Keda informa
Sigui e boletinnan di tempo y informacion oficial via canalnan di gobierno of Departamento di Salud Publico. DVG ta pidi na tur hende pa cuida nan mes y otro. Cu medidanan preventivo por preveni hopi problema y pasa e temporada di calor den manera sigur.



Directie Natuur en Milieu:

Impacto di plastic rond mundo incluyendo Aruba ta uno ireversibel y ta cabando cu e naturalesa y bida marino

ORANJESTAD (AAN): E mundo mester un tratado fuerte pa yuda proteha nos planeta y stimula industria pa ta creativo y innovativo pa bin cu alternativa pa plastic cu ta menos dañino pa nos medio ambiente.

E informacion y datonan cu Directie Natuur en Milieu (DNM) ta comparti cu comunidad ta saca di e publicacion 'International journal of science- Nature' di dia 10 di juli 2025. E informe ta enfoca cu e tratado internacional di Nacionnan Uni pa combati contaminacion di plastic ta na un punto crucial. E consumo mundial di plastic ta sigui aumenta rapidamente. Mas cu mita di tur plastic produci, tur ta produci despues di aña 2000. Ta proyecta cu pa aña 2050 e produccion lo redobla siendo cu ta recicla menos di 10% di desperdicio cu ta clasifica como 'single-use plastic'. Loke ta mas pio ta cu e desperdicio aki ta caba den lama y naturaleza rond mundo.



Dos estudio nobo publica den revista *Nature* ta mustra cu e problema ta mas serio cu a pensa. Un di e estudionan a descubri cu por tin 27 miyon tonelada di 'nanoplastic' (particulanan masha chikito mes) den e lama Atlantico. Nanoplastic ta particulanan cu ta midi menos cu 1 micrometer den diameter, tambe referi como micron. Su simbolo ta **µm** (letter Griego sigui pa e letter m). E ta un unidad di midi den e sistema internacional pa midi unidad (S) cu ta igual na 'one millionth of a meter/ één miljoenste van een meter (10 m)'. E otro estudio a identifica mas cu 16,000 substancia deriva di plastic, di cual mas cu 4,200 di nan ta toxico y no ta decomposita den forma natural.

Tratadonan internacional ta difcil pa crea y pa haya tur partido pa uni riba esaki. E proceso por ta uno largo, pues, e ta tuma tempo. E tratado cu ta drenta den negociacion na Ginebra, Suisa na augustus 2025, mester ta fuerte y ambicioso. Tin algun pais manera Arabia Saudita, China y Rusia, cu ta keda opone regulacion riba produccion di plastic y tambe substancianan dañino. Pero mas cu 70 pais incluyendo Union Europeo (EU), Australia, Canada y Reino Uni (United Kingdom), ta boga pa un tratado cu ta pone limitacion riba produccion di kimiconan pa cu plastic. Loke ta e posicion di Merca bou di e administracion actual ainda no ta sigur. Pues Merca no ta forma parti di e coalicion cu ta opone produccion di substancianan dañino.

Aunke algun pais a tuma accion independiente, manera Union Europe (EU) cu na 2019 a tuma nan mesun direccion contra produccion di plastic di un solo uzo, e tratado global ta esencial. Esnan cu ta na banda di un acuerdo swak ta bisa cu, si corta den produccion y regula kimiconan esaki ta nifica pone na peliger e trabou pa hende y nan sobrevivencia particularmente pa futuro genracion. Pero si busca pa haya alternativanan pa cu produccion di mas plastic ta apoya creacion di industrianan nobo y innovativo pa generacion di futuro y un planeta saludabel cu por biba aden. Si no logra un acuerdo fuerte na Ginebra, mester considera un "plan B" pa logra un acuerdo pafo di e proceso di Nacionnan Uni. Pero e conclucion ta keda cu no tin un "planet B", pues un di dos planeta Tera.

Di parti di Directie Natuur en Milieu (DNM) nos ta keda boga pa un y tur ta mas consciente di nan mesun consumo y scoge pa productonan cu tin menos plastic. E ley cu ta prohibi uzo di plastic di un solo uzo ta vigente y su contenido ta riba nos website dnmaruba.org bou di e catergoria 'leynan'.

E impacto di plastic rond mundo incluyendo Aruba ta uno ireversibel y ta cabando cu e naturalesa y bida marino.

Fundacion Contra Violencia Relacional durante e proximo tres diasabranan lo tin colecta riba caya pa haya fondo

ORANJESTAD (AAN): Fundacion Contra Violencia Relacional (FCVR) ta organisa diasabra awor nan colecta riba caya. Astrid Muller, secretaria di e directiva di FCVR a duna di conoce cu nan tin un par di aña cu nan ta organis'e dos biaha pa aña.

E aña aki a dicidi di hacie tres biaha pa aña y e meta di e colecta e biaha aki ta pa uza algun espacio di almacenamento y ta bay converti nan den oficinanan caminda por duna miho servicio na e clientenan, principalmente den loke ta cuido social, Muller a indica.

El a sigui bisa cu FCVR tin tres diasabra mas y un a pasa caba. E fondonan cu nan a recauda siman pasa tabata bon. Nan a spera mas y por haya mas si tin mas boluntario. P'esey nan ta haci un yamada na esnan cu ta interesa pa bira boluntario pa manda un WhatsApp na 593-2767 of riba facebook.

Diasabra proximo, 2 di augustus y tambe otro siman dia 9 di augustus lo tin actividad na rotonde di Santa Cruz, di Noord, di Tanki Leendert, Imelda Kleuterschool y tambe na Bontires na Ponton. Si haya boluntarionan pa tur punto lo ta hopi bon, Astrid Muller a expresa.

Normalmente cada punto por tuma minimo 4 persona pa 8 of un tiki mas pa apoya y encurasha otro. Cada punto tin un borchi pa identifica e fundacion, el a enfatisa.

FCVR ta hopi agradecido cu esnan cu ta boluntario y cu a inscribi y cu tey casi tur biaha. "Pa nos esey ta algo hopi aprecia pasobra ta bo tempo liber y bo ta para eyfo ta colecta".

Nan meta pa e campaña aki ta 30 mil florin pa e tres diasabranan pa asina e fundacion por sigui brinda ayudo. Otro biaha tabatin otro metanan y algun tabata pa cubri gastonan operacional, el a agrega.









CEO di Aruba Conservation Foundation cu sentimento di gratitud pa tur park ranger

*Nan ta haci un trabao incansabel y impagabel



ORANJESTAD (AAN)— Tyson Lopez, director di Aruba Conservation Foundation (ACF), den entrevista cu Matutino DIARIO a elabora na e siman di aprecio pa e park rangernan, cu nan a cuminza celebra caba, cu un actividad.

Esaki ta un siman cu hopi actividad pa duna danki na e trabao cu nan ta haci yena cu hopi dedicacion, amor, pasenshi, trahando super duro.

"Esaki ta e prome actividad, pero tin hopi otro actividad planea durante e siman, entre otro, Diaranzon nos ta cera mitad dia pa haci un actividad cu e team completo di Aruba Conservation Foundation, p'asina nos por sigui uni como un Organizacion y duna un danki grandi pa e trabao cu nan ta haciendo", Tyson Lopez a señala.

Lopez a señala tambe cu internamente tin hopi proceso ta andando y enberdad nan mester: "Na prome lugar, mas hende; pero tambe nos ta ocupa cu nos proceso di CAO, cu hopi hende sa cu pa hopi aña nos no tin uno. Nos a cuminza cu e proceso aki y nos ta den negociacion p'asina tambe nos por busca mas hende pa tur cos ta bon regla, cu eigenlijk tin hopi aña para y nos ta purbando di regla nan, p'asina nos por sigui dilanti", Director di ACF a indica.

Pa loke ta trata autoridad, Lopez a reitera cu ACF tin suficiente autoridad pa bisa un hende kico nan por haci of no haci den un area, pero ora bo yega pa reinforc'e, nan tin cu yama otro pa bin yuda nan, entre otro, Polis.

"Esaki tambe ta algo cu semper nos ta boga riba dje, pa nos por haya, pasobra tin biaha nos ta haya, por ehemplo, rosamento di mondi, bo ta para dilanti di e infractor bisa nan stop, pero bo ta yama polis, bo ta keda eynan pa un ora of dos ora, nada no pasa.



Dus, esey ta algo cu nos tin cu mehora p'asina nos por haci e trabao aki, miho", Tyson Lopez, CEO di ACF a expresa.

Finalmente, el a gradici e rangernan, bisa nan masha danki pa e trabao hopi duro cu nan ta desplega, incansable y impagable cu nan ta haciendo p'awe pero pa e futuro generacion tambe, y pa henter Aruba.

Ministro Wendrick Cicilia bishitando esnan na Pos Chiquito

ORANJESTAD (AAN): Riba Diahuebs den cuadro di e 'Accion di Bario' den Pos Chiquito, hunto cu Prome Ministro Eman, a mira cu Ministro Wendrick Cicilia tambe a bay cana den Pos Chiquito.

Y e reaccion di publico pa cu e Ministro hoben, tabata totalmente admirabel. Ciudadanonan ta sali di nan cas, subi acera pa asina saluda, braza, y papia cu e Ministro.

E ta demostra cu comunidad ta habri pa asina duna e Ministro nobo aki un chens pa e demostra con e ta bay yuda Aruba y su pueblo den su maneho y su Ministerio. Y por a mira cu ta tur hende kier a papia y combersa cu ne.





Miembronan di Kiwanis Club of Aruba a ricibi presentacion di Radioterapia y Oncologia di ImSan

ORANJESTAD (AAN): Recientemente durante un di e reunionnan general di Kiwanis Club of Aruba, nan a ricibi como invitado special, e profesional Junior Rivero di ImSan, kende a trece un topico hopi interesante dilanti.

E profesional di ImSan a duna un presentacion cu datonan importante cu nan ta ricibiendo di ImSan su departamento di Radioterapia, Oncologia, y di Imagen.





E sesion dilanti e miembronan di Kiwanis Club of Aruba, a ofrece un bista balioso y tambe informacion nobo, y tur esaki a wordo bon ricibi cerca tur hende cu tabata presente na e reunion general.

El a mustra con imagennan di un ser humano, ta demostra claramente kico ta un Gross Tumor Volume (GTV) cu ta referi na tumor visibel of cu por wordo detecta, y ta un blanco primordial pa radioterapia (‘bestraling’). El a mustra riba e mesun potret unda bo ta haya Clinical Target Volume (CTV), cu ta encera tur loke tin rond di e tumor di GTV, y cualkier malesa sub-clinico microscopico. Esencialmente e ta representa e area unda radiacion mester wordo entrega pa por logra cura e tumor.

Kiwanis Club of Aruba ta gradici Sr. Rivero, y tambe ImSan pa nan partnership continuo y dedicacion pa salud di comunidad.



Na La Guajira dos narcotraficante a huy bay laga 14 kilo marihuana atras

RIOHACHA: Oficialnan di Polis cu ta patruyando cu militarnan, a logra confisca un cargamento importante di droga na departamento di La Guajira na Colombia.

E droga aki a wordo haya riba e caminda cu ta move for di Maicao pa Uribia.

Aki a bin haya un saco blanco, cu aden 28 paki rectangular conteniendo marihuana. Esaki a yega na un peso di 14,0 kilo di marihuana. Riba caya e droga aki tin balor di 8,5 miyon Pesos Colombiano (casi 3.700 Florin).

E saco cu droga aki a wordo laga atras door di dos homber kendenan tabata coriendo riba un motorcycle color preto, y ora cu nan a mira autoridad, nan a dicidi huy y zwaai e saco blanco benta abao.



Free De Meza 3

Awor, ken ta bay investiga Eveline

Skirbi pa: Frank Edwig Burke

E inhusticianan contra Mike De Meza ta continuando y tur hende na Aruba ta den expectativa pa loque por bira e eventual resultado.

Den Corte Superior coordinadornan di Benny Sevinger a worde libra di tur culpa y Gobierno mester paga tur salario cu nan no a cobra pa motibo di ta 'sospechoso'. Mientras tanto nan a worde difama malamente y nan lo entama caso pa daño di perhuicio.

Mientras tanto famianan di Eveline ta sigui comete atraco ariba e caha di pueblo sin cu nigun hende ta lanta ni un dede of bisa ningun palabra. Asina cu Gabinete Oduber 1 a sinta a kita tur hefe di servicio foi trabao sabiendo cu nan lo gana nan caso den Corte y Gobierno lo mester paga nan salario te cu nan edad di pension. E famoso abogado cu ta perde tur caso den Corte, tata di Eveline, a defende Gobierno di Aruba, Den corant a sali un noticia cu su bufete a haya un voorschot di tres miyon florin.

Cuanto miyon Hendrik a haya no ta conoci pero hecho ta cu aki ta trata di un acto di parti di Nel Oduber cu a perhudica pais Aruba cu miyones.

Den vocabulario esaki ta worde yama Corupcion y Hendrik Croes ta complice kier men cu tur dos mester bay cera. Atraco di dia cla cu na Merca nan ta yama Highway Robbery. Pero ningun hende no bisa A ni B. Despues nan a bay fia 600 Miyon pa paga e garantianan pero nunca no mustra recibonan di e suma cuantioso aki.

Ya cu ningun hende ta reclama, ta sigui manda dede y ki ora cu MEP drenta Gobierno e doño, Hendrik Croes, ta cobra miyones. E pregunta ta awor cuanto miyon e sinberguensa aki a cobra durante di gobernacion di su yiu muher of mihor bisa cuanto miyon Hendrik Croes a cobra di Gobierno den cuarenta aña di Status Aparte. Tambe si Gobierno actual por habri un investigacion rigido ariba e ladronicianan aki y eventualmente vorder terug e placanan aki cu papa a cobra inhustamente. Esta un berguensa difunto Betico ta bolter den su graf...

Princess Beauty Hailey Comenencia a bay wak Miss Teen Aruba Internacional



ORANJESTAD (AAN): Prome cu e entrega su corona na october proximo, Princess Beauty Aruba 2024, Hailey Comenencia ta activo den actividadnan social y tambe loke ta trata e mundo di beyesa Arubano. Hailey hunto cu e otro representantenan di Cas Princesa tabata na Airport ricibiendo Miss Universe Aruba 2024 Anouk Eman despues cu el a representa Aruba dignamente na Mexico. Tambe por a mira Haily activamente participando den e actividad social recaudando fondo cu benta di cuki pa Animal Shelter Aruba.

E siman cu a pasa Hailey tabata acompaña pa su mayornan durante e certamen hubenil Miss Teen Aruba Internacional den Cas di Cultura. Aki el a felicita Tara van der Werf cu a gana e titulo maximo. Tambe el a felicita Elise Heronimo cu e corona di Little Nuestra Beyeza 2025 y a haci uzo pa saca potret cu personanan cu di un forma semper ta sostene y inspir'e.















Cuerpo di Polis a despedi di Harro Damstra

ORANJESTAD (AAN): Recientemente mando policial di Cuerpo Policial Aruba a tuma despedida di hefe di operacion di KMAR na Aruba, Harro Damstra. Cuerpo Policial ta agradecido na e tremendo cooperacion durante e tres añanan.

Hopi desaroyo innovativo den cooperacion policial y vigilancia di frontera a tuma lugar den maneho conhunto entre e diferente departamento di seguridad.

Sr. Damstra a sa di dirigi e parti operacional di KMAR na Aruba. Ademas di tremendo resultadonan operacional nos lo corda Sr. Damstra como un lider inspirativo y humano y cu amor pa nos prohimo.

Danki sr. Harro Damstra pa e bunita cooperacion. Cuerpo Policial Aruba ta desea Harro tur cos bon den su reto nobo na Hulanda.









Ex-Miss na Ecuador a ser mata mientras e tabata cu su casa y yiu muhe

GUAYAQUIL: Tabata Diasabra marduga cu un tragedia a afecta famia di Esther Gabriela Murillo Cruz, ora cu sicarionan a ataca cu hopi tiro e auto den cual e tabata coriendo hunto cu su pareha y su baby di como 1 aña, na e ciudad di Manta.

E dama hoben di 25 aña di edad, kende a representa Pedernales den certamen di beyeza y cu tabata traha tambe como modelo, a wordo transporta cu urgencia pa Hospital despues di e atake cu a socede banda di 3'or di marduga. Sinembargo e gravedad di su heridanan a strob'e di sobrevivi.

Su pareha, un homber di 29 aña, y tambe e baby ta sigui keto bay hospitaliza den condicion critico.

Esther Murillo ta bibando na Manta cu su famia, aunke e tin vinculonan estrecho cu Pedenales, cu ta su ciudad natal situa den provincia di Manabi, unda e tabata bishita su famianan regularmente.

E ex-Miss a sigui expande su actividadnan profesional den ultimo añanan, promoviendo diferente proyecto empresarial via di su plataformanan digital, complementando su carera den mundo di modelahe.

For di mucha caba, Esther tabata hopi carismatico, alegre, tabatin un personalidad cu ta lage destaca. Pesey el a participa den certamennan di beyeza y actividadnan social.

E asesinato a crea hopi rabia di ciudadanonan, y nan ta expresando nan preocupacion pa deterioridad di seguridad na Ecuador. Nan ta culpando e aumento di narcotrafico pa tur esaki y cu ta haci Ecuador bira mas peligroso.



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diahuebs 31 Juli 2025

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATOCHI MERDIA	CATOCHI ANOCHI		ZODIAC
8333	9707	6679	2611	7145	M	1479 PISCIS
4613	2863		0294	8873	A	1826 LIBRA
5765	1473		5948	5881		

LOTTO DI DIA: 04-10-14-16-26 — DFF: 7589-1510 — BIG 4: M 7693 A 1066

MULTI-X CATOCHI: MERDIA FP, ANOCHI X2

MULTI-X BIG 4: MERDIA FP, ANOCHI FP

LUCKY 3: MERDIA 171 MULTIPLIER X2 — ANOCHI 526 MULTIPLIER X2

CACHI CACHI

Resultado di Cachi Cachi

Diahuebs, 31 Juli 2025 #218

2-7-0-1-4-2

Dia 2 di augustus 2015

Santo Sacraficio di misa na Alto Vista y na kapel Blue Army San Nicolas



ORANJESTAD (AAN): Ta invita tur deboto y fielnan di Mama Maria pa asisti na e Santo Rosario prome cu Santa Misa.

Mama Maria ta intercede pa nos na nos Tata Celestial. Diasabra mainta pa 6.15 ta cuminsa resa Santo Rosario y pa 7'or ta cuminsa Santo Sacrificio di misa.

Papa Leo XIV tur sacerdote, Diacono y laiconan cu ta hiba e bon noticia pa e pueblo di Dios. Pa nos Gobernantenan y tur cu ta carga responsabilidad pa nos pais Aruba.

Pa enfermonan den exterior cu a bay busca nan salud. Cu pronto nan lo regresa na Aruba pa sigi gosa di un bon salud dentro di nan famia. Ban hinca rudia busca refugio na nos Mama Celestial. E ta guia nos riba e Caminda cu Dios ta, ey nos tur kier biba.

Luna di augustus nos ta recorda Santa Luna di augustus ta dedica pa PAZ na mundo. Rosa de Lima naci na Peru den 1586, un religiosa Peruano den Tercer Orden Dominicano. Henter su bida largo E a dedica na enfermonan y esnan den pobresa.

Cu Mama Maria den nos curason, nos Mama stima, compaña nos den e caminda di Señor. Ban hunto resa pa nos hogar y nos isla Aruba y henter mundo, pa tin pas y comprencion un pa otro.

Den nos oracionnan resa pa Ukraine y Rusia cu nan por yega na e pas desea.

PRIJS: 2 Florin *ehemplar*
ABONO: 40 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORNAN
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo
Nilton Laclé
Yorleny Oduber-Quesada
Tania Cunha

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Giovanni Lane

REPORTERO
Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons

ADMINISTRACION
Freddy Barreto (hefe di personal)

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Ricardo Jimenez

IMPRESION
William Quiceno
Raul Valencia

ADRES

DIARIO N.V.
www.diario.aw

Miembro di Sociedad Interamericana de Prensa

Email: noticia@diario.aw
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695

Telefon: +(297) 582-6747
Whatsapp: +(297) 561-5325

DIARIO is Printed on 100% Recycled Paper

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

— **1 Aug. 2025**
Solo ta baha: 7:07 p.m.
— **2 Aug. 2025**
Solo ta sali: 6:26 a.m.

SOS TELE AYUDO Tel: 583-1190 Anonimo y Confidencial

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diamars 5 Aug. 2025:
Carnival Horizon:
(09:00 - 23:00)
Carnival Mardi Gras:
(13:00 - 23:00)
—Diamars 12 Aug. 2025:
Adventure of the Seas:
(07:00 - 16:00)
—Diaranson 13 Aug. 2025:
Oasis of the Seas:
(11:00 - 23:00)

EMERGENCIA NA ARUBA

Diabierna 1 Augustus 2025

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Pa San Nicolas, Docter lo ta na H.A.P. ImSan. Docter tey for di 6'or di anochi te 10'or di anochi.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost H.A.P. na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica Sero Preto NV
Weg Sero Preto 25
Telefon 584-4833

PABAO DI BRUG:
Botica Santa Cruz NV
Santa Cruz 54-A
Telefon 585-8028

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion: **noticia@diario.aw**
E-mail Avisos: **aviso@diario.aw**
E-mail Deporte: **deporte@diario.aw**
E-mail Asunto Funeral: **morto@diario.aw**

DIARIO

Loke Tempo ta Mustra....

•• Condicionnan actual di tempo lo sigui limita e desaroyo di formamento di nubia significante riba region. Pero toch awe temporalmente mas nubia lo pasa riba Aruba y poc ocasiona un awacero local den oranan di mainta.

•• Biento ta modera entre 12 y 30 km/h, durante dia cu rafaga te 39 km/h. Lama ta modera cu olanan di 3 y 5 pia.

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO

E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualkier remitido ta cu esaki **mester** bin den forma electronico (sea via WhatsApp, FB Messenger, E-mail, USB Drive, incluyendo nomber, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e nomber y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs. Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo nomber worde menciona como remitente! (**Atencion:** Ora cu bo no kier pone bo nomber bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo *NO POR* menciona nomber di hende of entidad).
Remitidonan manda via E-Mail mester tin nomber completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion.
Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. **No tin garantia** cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

CUMPLEAÑOS

Pa publicacion di felicitacion pa cumpleaños di 1 aña bay ariba, NO ta acepta potret traha via di fotocopia, tampoco caricatura, ni pa animal. Manda potret na 'noticia@diario.aw'

Contents ©2025 Matutino DIARIO
COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia. otonan di The Associated Press no por worde re-publica na TV of otro medio sin previo autorizacion di AP.

Prome Minister

Grupo di 60+ awo por pasa oranan ameno den MFA Savaneta







ORANJESTAD (AAN): Cu hopi orguyo, Prome Minister mr. Mike Eman, a reuni diahuebs den edificio di MFA Savaneta, cual ta un proyecto construi door di Gabinete Mike Eman y cu awe por mira su importancia grandi pa comunidad.

Prome Minister Eman ademas di bishita e edificio di MFA Savaneta, a solicita un encuentro cu Pasadia Oranjestad cu ta un grupo di 60+ cu recientemente a perde acceso na nan localidad.

Pa gobierno e ta di sumo importancia pa mira unda por brinda sosten y esaki tabata e meta di e reunion cu grupo Pasadia Oranjestad. A sondea e posibilidad na un di e MFAnan, pa acomoda e grupo di 60+ cu ta trece hendenan hunto y pasa oranan ameno den grupo.

Prome Minister Eman a tuma contacto cu e grupo aki y a extende un invitacion cordial pa topa na MFA Savaneta pa asina informa cu ta pone un MFA disponibel na e grupo, pa asina nan por sigui bin hunto y reuni manera nan ta desea.

Na mes momento Premier Eman a informa cu no solamente Pasadia Oranjestad ta haya e posibilidad aki, pero a reuni tambe cu Grupo Kukwisa, cu tambe ta haya mesun oportunidad di haci uzo di un MFA.

Prome Minister Eman ta reitera cu e uzo di e localidad di MFA ta sin costo alguno pa nos grandinan. A construi cada MFA hustamente cu e proposito pa fungi como localidad pa e pueblo, pero na dado momento a cuminsa cobra e organisacionnan aki pa haci uzo di e localidad. Esaki nunca tabata meta ni intencion.

Canando den pueblo, Gobierno ta conecta cu e realidad di pueblo haya un bista real di kico tur ta e necesidadnan di e comunidad. Asina Prome Minister a haya informacion preocupante di un situacion andando, caminda a descubri un restraso grandi pa locual ta trata e traspaso legal di actanan notarial di casnan di pueblo cu e habitantenan a cumpra pa medio di huurkoop.

Ta trata di 99 famia, cu a paga nan cas por completo na FCCA, pero na momento di traspasa esaki legalmente, a surgi problema cu midimento di tereno y cu te na e momento aki no por bira doño legalmente di nan cas.

Un problematica di algun aña caba, cu no a haya oido di e gobierno anterior, pero di e gabinete aki sigur a haya oido. Mientrastanto a reuni y yega na un solucion cu varios stakeholder cu a compromete nan mes cu pa december 2025, tur e casnan aki ta bira oficialmente propiedad di nan doñonan.

Fortaleza di Famia

Diabierna 1 Augustus 2025

Antes hende no tabata kere, awor nos tur ta mira

Skirbi pa: Pastor Marcel Balootje

Locual a pasa na Rusia por pasa na tur parti di mundo, pasobra e palabra di Dios no ta conta pa un parti di mundo so, tampoco pa cierto pais , pero e ta conta pa henter mundo, locual ta para skirbi den Mateo capitulo 24 y 25:1-13 y 25: 32-46.

Pero tambe laga nos tene na cuenta Mateo 13:24-30 y Mateo 13:24-43.

Y den testament bieu, tur e profetanan cu a skirbi loke awor aki ta tumando lugar y lo bay tuma lugar pasobra e binida di nos Señor Hesus Cristo ta cerca.

E cos nan aki no ta pa spanta hende, pero ta pa confirma un biaha mas manera ta para skirbi den Lucas 21:31-36 bisando: Di berdad, di berdad Mi ta bisa boso, e generacion aki lo no pasa prome cu tur cos tuma lugar, Cielo y tera lo pasa, ma Mi palabranan lo no pasa.

Tene cuidao pa boso curason, no ta carga pa causa di paranda, y buracheria, y e preocupacion di bida, y e dia ey no bini diripiente riba boso manera un trampa.

Pasobra e lo bini riba tur esnan cu ta biba riba superficie di henter mundo. Ma sea alerta, tur ora bay, haciendo oracion pa boso por tin forsa pa scapa di tur e cosnan aki, cu ta bay tuma lugar y para dilanti di e Yiu di hende.

Awor nos tur ta mira con buracheria, paranda, inmoralidad, preocupacionnan di bida, materialismo a aumenta, hende a perde respet pa Dios, pa nan mes y pa bida di nan prohimo.

Locual Pablo a skirbi den 2 Timoteo 3:1-5 , awor nos ta mire ta cumpli completamente, sin kita, sin pone manera hende grandi ta bisa, unda cu nos bira. nos ta mira con maldad ta crece y hende ta sostene maldad, y ora maldad worde reprende hende ta rabia.

Wak con hende ta pensa awendia, por ehempel nan auto por drecha, nan cas por drecha, pero ora yega na e matrimonio esey si nan no ta kere cu e por drecha, y nan ta haci tur locual ta posibel pa divorcia, pa sigui venga otro, mientras cu yiunan ta keda traumatisa.

Hende ta haci tur cos pa troce e palabra di Dios, y haci manera ta un cos di broma cune, ora nan por bay contra Dios su palabra y su principionan, practica di maldad y inmoralidad a bira un show, algo di celebra, laga nos mira solamente con uso di droga a bira algo publico den nos comunidad, sin ningun clase di respet, ni pa hende grandi, ni pa mucha.

Y hasta ta pone hende pensa cu tin cierto bario y cierto skina , cu autoridad a lubida, of nan no kier bay, pasobra ta un berguensa enorme locual ta sosode ey banda.

Nos tur ta mira cu locual e palabra di Dios ta bisa den Romanonan 1:18-32 ta cumpliendo y ningun lo tin excuus.Solamente Dios lo tin misericordia.

Pero no lubida e plan di salbacion bunita cu Dios a ofrece na henter mundo bisando:
Pasobra Dios a stima e mundo asina tanto cu E a duna su Yiu unigenito, pa ken cu kere den dj'E no bay perdi, ma tin bida eterna. Dios no a manda e Yiu pa condena e mundo, ma pa mundo worde salba door di dj'E.

Awendia tin comercio di religion, pero Salbacion ta bini unicamente di Cristo Hesus, Cristo Hesus ta e caminda, e berdad y e bida, ni un hende no por yega serca e Tata si no ta pa medio di e Yiu.

DEPORTE INTERNACIONAL

Padres a firma Miller y Sears for di Athletics



SAN DIEGO: San Diego Padres a reforsa nan staff di picheo Diahuebs, door di firma pitcher di relevo Mason Miller y pitcher habridor JP Sears for di Oakland Athletics, e ekiponan a anuncia.

Athletics ta bay ricibi shortstop Leodalis De Vries, e number 3 prospecto den baseball, como tambe pitchernan drechi Braden Nett, Henry Baez y Eduarniel Nuñez.

Miller a establece su mes como un di e mihor closers den Major League. E temporada aki e tin un ERA di 3.76, mientras cu ta wordo spera cu esaki lo baha.

E esp3ectativa ta cu Miller su ERA mester ta rond di 2.82, segun estadisticanan.

Su fastball ta yega 101 miya pa ora.

Te cu Diahuebs Miller a poncha 59 bateador den 38.1 inning.

Den 3 temporada den Major League, e pitcher di 26 aña tin un ERA di 3.16.

D-Backs a cambia Suárez bek cu Mariners



SEATTLE: Eugenio Suárez ta bek na caminda pa Seattle.

Mariners den un cambio a tuma bek e tercera base cu e hunga pa nan te cu algun aña pasa.

Arizona Diamondbacks a confirma Diahuebs cu nan a cambia e tercera base All Star cu Seattle, pa primera base prospecto Tyler Locklear, hunto cu pitchernan drechi prospecto Hunter Cranton y Juan Burgos.

Suarez a hunga pa Mariners di 2022-2023 te ora cu el a wordo cambia cu Arizona pa Carlos Vargas y Seby Zavala.

Diferente ekipo tabata purbando di firma Suarez, mirando cu e temporada aki un biaha mas su poder na plato ta destaca.

E tercera base tin un average di bateo di .248 y un promedio di yega base di .320, cu 36 homerun y 87 careda impulsa den 106 wega.

Rays a cambia Littell cu Reds den cambio den cual Dodgers tambe ta inclui



TAMPA BAY: Cincinnati Reds a firma pitcher drechi Zack Littell for di Tampa Bay Rays como parti di un cambio entre tres ekipo, cu ta inclui Los Angeles Dodgers, e ekiponan a confirma Diahuebs.

Cincinnati a manda pa Rays pitcher drechi di Triple-A Brian Van Belle y pitcher robes prospecto Adam Serwinowski, a cambio di Litell.

Tambe Bay despues di esaki a manda Serwinowski pa Dodgers, hunto cu catcher Ben Rortvedt y pitcher di relevo Paul Gervase, a cambio di catcher Hunter Feduccia.

E noticia a sali apenas algun ora despues cu Littell a cuminsa e wega pa Tampa Bay contra New York Yankees Diaranson.

Den 5 inning Litell a permiti 2 hit y 4 base por bola, mientras cu el a poncha 4 bateador.

E no a permiti un careda.

E pitcher di 29 aña actualmente tin un ERA di 3.58, cu 89 ponche y 1 wega completo den e 22 weganan cu el a cuminsa.

Blue Jays a firma Bieber for di Guardians



TORONTO: Toronto Blue Jays a firma pitcher habridor Shane Bieber for di Cleveland Guardians, a cambio di pitcher prospecto Khal Stephen, e ekiponan a anuncia Diahuebs.

Bieber ta recuperando di Ciruhia Tommy John.

El a wordo opera den luna di April di 2024 y no a picha ainda e temporada aki, pero tur cos ta indica cu e ta cerca di subi monticulo bek.

Den 4 wega di rehabilitacion den Liga Menor Bieber a registra un ERA di 1.59, cu 21 ponche y 1 base por bola den 11 inning y 1 tercio.

Den e ultimo wega cu el a tira el a haci 58 lansamento, mientras cu su fastball a yega 94 miya pa ora.

E pitcher di 30 aña a aña e premio Cy Young di American League na 2020.

DEPORTE INTERNACIONAL

Kuminga a rechasa oferta di 2 aña di 45 miyon dollar for di Warriors



SAN FRANCISCO: Agente liber restringi delantero Jonathan Kuminga, a rechasa un oferta di contrato di 2 aña for di Golden State Warriors na balor di 45 miyon dollar, segun Shams Charania y Anthony Slater di ESPN.

A wordo reporta cu Kuminga a rechasa e oferta principalmente pasobra Warriors a insisti riba un opcion di ekipo a e di dos aña di e contrato, mientras cu nan no tabata dispuesto pa lage keda cu su 'no-trade clause'.

E ex escogencia number 7 hunto cu su agente tabata negocia tambe cu Sacramento Kings y Phoenix Suns pa un contrato di 4 aña pa alrededor di 90 miyon dollar.

Segun Charania y Slater, Phoenix a haci e oferta mas lucrativo na Kuminga.

E hungador di 22 aña temporada pasa tabata tin un average di 15.3 punto, 4.6 rebounds y 2.2 asistencia den 47 aparicion.

AZ a gana Ilves 5-0 pa pasa a proximo rond di Conference League



ALKMAAR: Despues cu siman pasa AZ a wordo sorprendi y a perde 4-3 contra Ilves, e ekipo di Alkmaar Diahuebs hungando na cas no a perde pa gana.

E ekipo di Eredivisie a domina for di comienso te final y a suta e ekipo Finlandes 5-0.

Esey ta nifica cu AZ ta pasa pa e proximo rond di UEFA Conference League.

E prome gol di AZ a wordo anota pa Troy Parrott den di 22 minuut, sigui pa e 2-0 apenas 4 minuut despues, tambe anota pa Parrott.

Ora cu den di 36 minuut Ernest Poku a anota e 3-0, Ilves a cuminsa sinti caba cu e dia lo no caba bon pa nan.

Den di 42 minuut Denso Kasius a anota e 4-0 y den di 74 minuut Mees De Wit a anota e di 5 gol pa e ekipo Hulandes.

Ex talento di FC Barcelona mordi na su partinan priva



GRECIA: Carles Pérez, kende a cuminsa su carera di futbol den e opleiding hubenil di FC Barcelona, e siman aki a wordo interna den e hospital di e ciudad Thessaloniki na Grecia.

E no a wordo interna cu un lesion pisa di futbol, sino el a wordo mordi pa un cacho.

E atacante di e ekipo Griego Aris Saloniki recientemente tabata cana cu su cacho y na dado momento un otro cacho a bin riba dje.

E cacho ey a morde na su partinan priva mey mey di su pia y esaki a pone cu e mester a wordo transporta pa hospital cu urgencia.

Mucho mas detaye prensa no a ricibi.

Summer McIntosh a gana su di 3 medaya di oro y tabata cerca di kibra record mundial den 200 meter barbulet



SINGAPORE: Riba di 5 dia di e Mundial di natacion na Singapore, Summer McIntosh di Canada a gana e medaya di oro den e careda di 200 meter barbulet.

E landado di 18 aña a keda hopi emociona pa gana su tercer medaya di oro, pero el a keda un tiki desapunta ora cu el a yega asina cerca di kibra e record mundial riba e distancia.

McIntosh a yega den un tempo di 2:01.99, pues el a keda 0.18 seconde leu di e record.

Regan Smith di Merca a yega na di 2 lugar den un tempo di 2:04.99, mientras cu Elizabeth Dekkers di Australia a yega na tercer lugar den un tempo di 2:06.12.

“Si tin un record cu desde comienso di mi carera mi kier a kibra, ta esun

THE MOVIES at GLORIA
movies dining entertainment play

SUPER CARD
SUPER DEALS



	Monday Thursday	Friday Sunday
COMFORT CLASS	8.00AWG	9.00AWG
IMAX	10.00AWG	11.00AWG
VIP	11.00AWG	12.00AWG

BEST CINEMA AT THE BEST PRICES!

Sign up today at any **The Movies location** and **start enjoying great benefits!**

Hubilaria Darlaine a wordo honra na Do It Center





ORANJESTAD (AAN): Un ceremonia special a ser teni na Super Do It Center na Shaba, ora cu gerencia a honra Darlaine Chong pa e hecho cu 10 aña pasa el a drenta den servicio di e compania.

Nan a mira diez aña di Darlaine como un persona cu energia increibel, cu dedicacion y pasion. For di prome dia el a trece no djis talento, pero gentileza, humor, y un man stabil den tur cos cu e ta haci. Gerencia tin un bon impresion di dje, y cu su team, y tur hende ta contento di por ta trahando cu Darlaine.

For di gerencia el a ricibi un plaquette, un bunita certificado, y e acostumbrado envelop. Por mira aki gerencia cu Darlaine, y tambe su coleganan.



Noticianan for di Hulanda

Curpa haya den bahul di auto cu a kima na frontera di Landgraaf

Victima probablemente ataca debi na su camisa di Feyenoord



LANDGRAAF: Polis na Limburg y Alemania ta haci un investigacion, despues di hayazgo di un curpa sin bida den un auto cu a kima completo.

E vehiculo recientemente a wordo haya na Scherpenseel Alemania, algun meter leu di e frontera na Landgraaf.

Segun e corant Aleman e curpa tabata di un homber y polis di Limburg a duna di conoce cu ya caba nan tabata investiga desaparicion di un homber y nan ta bay wak si e caso e tin relacion cu e curpa haya.

Te cu Diahuebs atardi ainda no tabata conoci kende e persona ta cu a wordo haya morto den e auto, ni con el a perde su bida.

Segun Aachener Zeitung e curpa a wordo haya Diamars den bahul di e auto. E auto ya caba a wordo hiba for di e sitio y tabata 3 dia na junkyard Erkelenz.

Cinco landado salba na Scheveningen y Katwijk



HULANDA: Diahuebs na Scheveningen y Katwijk cu ta cerca di otro, un total di cinco landado a wordo saca for di laman pa salba nan.

E personanan cu a drenta awa na dado momento a haya nan mes den problema y afortunadamente otronan cu tambe a bay disfruta di e bon tempo na laman a wak nan y a bati alarma.

Un di e personanan cu a wordo saca for di awa mester a wordo reanima, despues di cual el a wordo transporta pa hospital.

E brigada di salba bida a lanta e bandera cora banda di e beachnan y esaki ta simbolisa e conseho di no drenta laman.

Homber cu a hinca dos agente polis na Rotterdam ta wordo examina den Pieter Baan Centrum



ROTTERDAM: E homber di 24 aña kende a hinca dos agente policial na Rotterdam, ta keda mas largo den detencion preventivo.

E homber Dialuna a hinca e polisnan na nan pia den centro di ciudad di Rotterdam y a herida nan.

Afortunadamente e heridanan no tabata serio, pero e sospechoso a wordo deteni y despues di presenta dilanti di Hues Comisario, su detencion preventivo a wordo prolonga cu 2 siman.

Hues a determina tambe cu e habitante di Rotterdam mester wordo examina den Pieter Baan Centrum, pa determina si e tin problemanan mental.

Tur cos ta indica cu esey ta e caso y pesey e ta bay wordo examina.

Investigacion nobo ta mustra cu Corona y griep por activa celnan di cancer drumi



HULANDA: Infeccionnan di griep y Coronavirus posiblemente ta hunga un gol den regreso di cancer, cerca pashentnan cu ta recuperando bek di cancer.

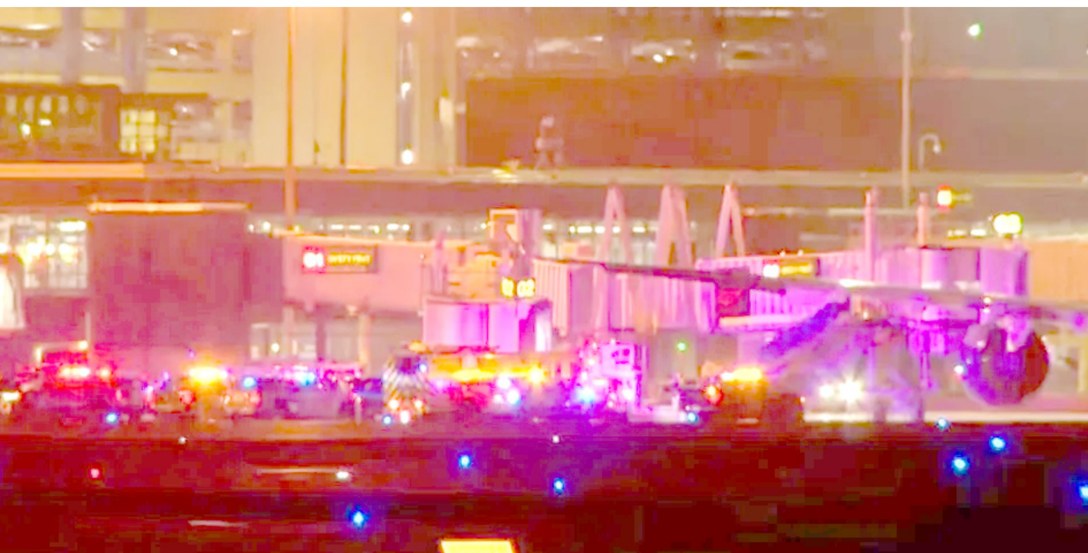
Despues di sospecha esaki, a haci testnan riba raton y tur cos ta indica cu e virusnan di Corona y griep ta reactiva celnan di cancer di pecho cu a plama pa e pulmonnan.

Esaki segun docternan Hulandes cu a reporta esaki a base di investigacionnan haci pa dokter y cientificonan internacional.

E cientificonan ta sigui cu mas investigacion, pa wak kico exactamente por wordo confirma cerca e ser humano.

Noticia Internacional

Mas di 20 pasahero hospitalisa despues cu turbulencia ta obliga un vuelo haci un aterisahe di emergencia



Binticinco persona abordo di un vuelo di Delta Air Lines a wordo hiba hospital diaranson despues cu "turbulencia significativo" a obliga un avion biahando di Salt Lake City pa Amsterdam pa haci un aterisahe di emergencia na Minneapolis, e aerolinea a bisa den un comunicado.
Delta a indica cu vuelo DL56 a baha sano y salvo na Aeropuerto Internacional Minneapolis-Saint Paul y un ekipo medico tabata cla pa nan yegada.
Binticinco persona abordo di e buelo a wordo transporta na hospitalnan di e area "pa evaluacion y cuido," Delta a bisa den su declaracion.
"Nos ta agradecido pa e sosten di tur e servicionan di emergencia envolvi," e aerolinea a bisa.

E frontman di Maroon 5, Adam Levine a wordo demanda pa un post di Instagram di 2019



Adam Levine ta enfrenta un demanda riba un post di Instagram di 2019 cu a conta cu imagennan di areanan devasta na Bahamas y a busca donacionnan pa victimanan di Horcan Dorian.
Levine a uza un video proteha pa ley federal di derecho di autor di Merca pa traha un publicacion cu ta benefisio Cruz Cora. E compania cu tabata doño di e grabacion a demanda e cantante pa no busca permiso pa uza nan material. Esaki a pone nan rabia.
Segun un informe obteni pa e revista Billboard, Adam Levine a uza un grabacion di Bahamas afecta pa horcan Dorian sin permiso.
E demanda presenta pa Global Weather Productions LLC ta fecha 28 di juli. E compania ta reclama propiedad di e video di e daño causa pa horcan Dorian na e islanan Abaco di Bahamas.
E video a wordo publica pa prome biaha pa e persiguido di tormenta Michael Brandon Clement riba 3 di September 2019. E video publica pa Levine ta conoci pa wordo edita bao di nomber di Clement.
Mientrastanto, Global Weather Productions LLC (GWP), un compania di licencia di video, a bin ta enfrenta varios demanda pa añanan. E keho ta alega cu Levine "no a cumpra e licencia pa uza e video pa 'The Abaco Islands.'"
E compania ta argumenta cu como musico y cantautor, Levine tin experiencia den asuntonan di derecho di autor y sa cu e mester revisa e contenido cu e ta subi riba su canalnan di medionan social pa e permisonan necesario.
GWP a keha cu el a purba di yega na un acuerdo cu Adam Levine pa resolve e asunto y "evita pleito," pero su peticionnan a wordo ignora na april u atrobe na mei.
Otro acusadonan pa supuestamente uza su contenido sin un licencia ta inclui medionan di comunicacion grandi manera Reuters, Univision, y NewsNation, y tambe creadornan di contenido manera modelo Molly Sims.

INTERNACIONAL NOTICIA FOR DI COLOMBIA

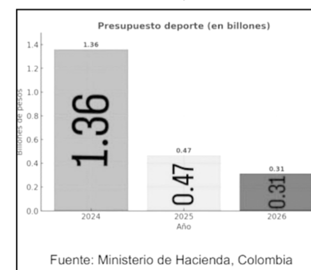
A DESTRUI DOS PALO CU CAMERA DI TRAFICO

CALI: Habitantenan di barionan Valle del Lili, El Caney, El Limonar, y Quintas de Don Simon den parti zuid di Cali, a sinti explosionnan fuerte riba Diaranson marduga, y a resulta cu esakinan tabata atentado contra dos palo cu tin camera di trafico instala riba nan. E cameranan aki ta detecta chauffeurnan cu ta comete infraccion den trafico, y ta manda boet via post pa cobra e hendenan. E cameranan tabata na Ciudad Jardin, cerca di Parque del Ingenio. E caso a socede pa 5:26 am, y debi na e explosion e palonan a cay riba caminda, blokeando trafico tambe. Pues lo ta automobilistanan cu no ta contento cu e cameranan aki cu ta duna hende boet, y a busca venganza riba nan. Polis Metropolitano di Cali ta investigando e dos atentadonan aki.



GOBIERNO A CORTA 1 BIYON PESOS DI DEPORTE

BOGOTA: Disgusto enorme cu gobierno di President Gustavo Petro, ora cu a haya sa cu nan a corta na forma grandi e presupuesto pa Deporte na Colombia, y ya caba e ta wordo mira como un 'desprecio y abandono' di e deportistanan. Durante reunion di Camara de Representante, e representante pa Partido Cambio Radical, esta Mauricio Parodi a trece documentonan dilanti unda e tin prueba cu Gobierno di Bogota mas di 1 biyon Pesos Colombiano (riba di 431 miyon Florin) for di deporte. Na aña 2024, presupuesto tabata di 1.36 biyon Pesos. Awor pa 2026 e placa pa deporte lo ta di apenas 0.31 biyon Pesos. Segun Parodi a bisa na forma basta indigna, cu "e deportistanan Colombiano lo bay recorda president Petro pa semper como e gobernante cu a destrui deporte di Colombia, y cu el a desprecia e deportistanan, desconociendo asina cu nan ta e mihor embahadornan di Colombia rond mundo, y cu nan merece tur respaldo di Gobierno y di henter sociedad. Varios deportista prominente tambe a cuminza resona nan voz, pa pidi Gobierno pa nan reconsidera nan decision di corta asina hopi placa for di deporte.



DIESOCHO AÑA PRISON PA ABUSA DI SU YIUNAN

MEDELLIN: Un Hues a conclui cu un homber ta culpabel di abusa sexualmente di su yiu muhe, y dos yiu muhe di crianza, cual casonan a socede na Barbosa, na parti panort di Valle de Aburra. Fiscal den Sala di Corta a indica cu e caso a cuminza seis aña pasa, ora cu e homber aki a cuminza abusa di e menornan di edad na varios ocasion. E victimanan tabata su dos yiunan di crianza, cu e tempo ey tabatin 10 y 12 aña di edad, y su mesun yiu muhe cu na 2019 tabatin 6 aña di edad. Segun Fiscal, despues di mas di cuatro aña di abuso, e ruman muhe grandi a dicidi na alerta su mama di loke ta pasando, y asina na 2023 autoridadnan a haya sa di e caso lamentabel aki. E aña ey, un di e yiunan di crianza ya a yega 14 aña di edad y a sali na estado. Tur esey debi na e abuso cu nan ta sufri di e homber. Como cu el a ser haya culpabel, Corte a sentencia e homber na castigo di 18 aña y 4 luna cera den prison.



Noticia Internacional

Por lo menos siete morto y diesdos herido den un atake arma durante un funeral na Guatemala



CIUDAD DI GUATEMALA: Por lo menos siete persona a muri y otro diesdos a resulta herida pa tiramento na Ciudad di Guatemala den un atake realisa pa supuesto miembronan di e gang di Mara Salvatrucha (MS) durante e funeral di un supuesto rival, autoridadnan a informa diaranson.

E masacre a tuma luga diaranson mainta trempan den un funeraria situa na Avenida Centroamerica, cerca di e centro historico di e capital di Guatemala, segun vocero di Bomberonan Boluntario Víctor Gómez.

E funcionario a splica cu "seis persona a keda morto na e sitio di e atake", y cu e heridonan a wordo hiba pa Hospital General San Juan de Dios, esun mas grandi di Guatemala, cu ta situa na algun meter di e funeraria.

Un di e victimanan a muri na e hospital, segun fuentenan di e hospital publico, treciendo e cantidad di morto na siete. E condicion di e restante heridonan no a wordo specifica.

E atake a tuma luga na momento cu famia y amigonan tabata tene vigilia pa e mecanico Jeiber Gabriel Vargas Ávila, kende a wordo tira mata dialuna pasa den e capital di Guatemala.

Minister di Interior Francisco Jiménez a bisa riba su cuenta oficial X cu Vargas tabata un miembro di gang di Barrio 18 cu un antecedente penal.

Mirando e perfil di Vargas Ávila, e vigilia "tabata di riesgo halto", e funcionario a bisa, splicando cu varios agente di polis tabata asigna pa duna seguridad na e funeraria, pero nan a bandona e localidad, un situacion cu e supuesto miembronan di gang rival a probecha pa realiza e atake.

Jiménez a declara cu e atake a wordo comete pa miembronan di gang di Mara Salvatrucha (MS), kendenan a kibra drenta den e funeraria y a tira riba famia y coleganan di e difunto.

Un politico di Virginia a ataca pafo di su oficina

Un consehero di Danville, Virginia, a sufri kemaduranan severo despues di a wordo basha cu un likido inflamabel y cendi na candela pafo di su luga di trabao, Showcase Magazine, den loke autoridadnan local a describi como un atake personal cu no tabata relaciona cu su posicion den e conseho di ciudad. Segun un declaracion di polis di Danville, e atake a tuma luga diaranson 30 di juli alrededor di 11:30 di mainta, ora cu Lee Vogler, di 38 aña, a wordo acerca pa un homber pafo di e edificio.

E victima, identifica como Lee Vogler, a wordo trata pa servicionan medico na e sitio prome cu el a wordo transporta cu helicopter



pa un hospital regional. E condicion actual di e consehero no a wordo confirma oficialmente, aunke e mesun publicacion caminda a reporta e atake, Showcase Magazine, a informa cu Vogler a sufri kemaduranan serio.

E supuesto agresor, Shotsie Michael Buck Hayes, di 29 aña, a logra huy for di e sitio pero a wordo deteni un rato despues pa agentenan policial cerca di e sitio y ta keda den detencion. Segun e rapport di polis, Hayes y Vogler tabata conoce otro anteriormente, y e atake tabata un asunto personal. Segun ABC News, e condicion medico di Vogler no a wordo detaya publicamente. Sinembargo, Showcase Magazine a confirma cu e lesionnan a encera "kemaduranan severo" y cu e famia di e consehero ta keda vigila di cerca su progreso medico. Tambe e publicacion a indica cu e ta cooperando activamente cu e investigacion policial andando.

INTERNACIONAL

NOTICIA FOR DI VENEZUELA

COLOMBIA A EXTRADITA UN MUHE CRIMINAL

CARACAS: Husticia di Venezuela a confirma cu Colombia a extradita e muhe Xiomara Acirys Amador Grau di 41 aña, venezolano, y kende ta wordo considera como e persona responsabel pa asesinato di tres adulto di edad grandi na Venezuela. E extradicion a bira posibel ora cu Corte Superior a duna aprobacion pa esaki. E triple asesinato a socede dia 21 di Augustus 2015 na Prados del Este, na ciudad Baruta na estado Miranda. E proceso di extradicion a dura 2 aña, pero su dia den Corte lo bin pa e acto violento di dje cu a costa bida di Antonio Rodriguez di 88 aña, Arelys del Valle Rodriguez di 61 aña, y Maria Villalba di 82 aña. E muhe Xiomara tabata traha na cas di e victimanan, y el a presenta nan cu Francisco Lopez, su pareha, bao excusa di ofrece yudanza den trabao di hardineria, aunke nunca el a divulga na nan cu e homber ta su pareha. Nan a acepta Lopez como trahador temporal, y asina nan dos a planea y ehecuta e asesinato unda a choca dos di e tres victimanan, y despues di a mata nan tur tres, nan a horta varios articulo di e cas. Xiomara a huy pa Colombia y na Cartagena e kier a legaliza su status migratorio, pero alarma cora di Interpol a cende, y el a keda deteni.

TOTAL SIETE MORTO DEN ACCIDENT DI AVION

PUERTO AYACUCHO: Siete persona, entre nan e copiloto, a fayece y tres otro a resulta herida den e accident di un avion di Aviacion Militar Bolivariana di Venezuela na estado Amazonas. E avion a cay Diamars mainta pa 8:30 am, ora di transporta miembronan di comunidad indigeno Yanomami pa un pueblo na Alto Orinoco, y tabata regresando cu material y ekipo di Consejo Nacional Electoral (CNE), como parti di operacion di e eleccion teni Diadomingo. E tres cu a sobrevivi a wordo hospitaliza. Awor ta investigando e accident riba ordo di President Nicolas Maduro. E avion ta un Cessna Grand Caravan C-208B cu matricula AMB-4292.



KIMA CAS CU SU EX-MUHE Y TAMBE YIUNAN ADEN

MARACAIBO: Un homber hopi jaloers, a cende candela na cas di su ex-pareha, cu e muhe aden, tambe e wela, y dos baby di dje, cu ta di 1 aña y 2 aña di edad na Maracaibo. Polis di Zulia a core yega pa duna yudansa, y danki na e reaccion rapido cu sosten di bisiñanan, a logra paga e candela evitando un tragedia mas grandi. E victimanan a wordo hiba pa un Clinica, unda e señora di edad, y e mucha muhe di 2 aña a ricibi quenadura di 2ndo grado. E homber mes a huy di e area, bulando varios cura di cas eybanda, pero na final Polis a haye riba un tereno abandona y a detene. Polis a haya sa cu algun dia prome caba e homber Nayano Estir Peña Pirela di 23 aña a menaza na forma violento e dama riba caya, cu si e no lage bin bek den su bida, e lo bay lamenta y sinti mesun dolor cu e ta sinti e momento ey. Pa awor e ta deteni y lo no wordo laga liber.



Trump ta duna 17 compania farmaceutico 60 dia pa baha prijs di remedinan



WASHINGTON: Presidente di Merca, Donald Trump diahuebs a duna 17 compania farmaceutico 60 dia pa garantisa e mihor prijsnan pa remedinan nobo of enfrenta “tur herment” cu su administracion lo desplega na beneficia famianan.

Trump a manda carta pa e ehecutivonan di e companianan, incluyendo Eli Lilly and Company, advertiendo nan cu for di awor padilanti “e unico cos” cu e lo acepta di e fabricantenan ta un compromiso cu ta ofrece ciudadanonan un fin na “e prijsnan enormemente ‘hincha’ y e uzo liber di innovacion mericano door di paisnan Europeo y otro desaroya”.

Entre su demandanan, segun e carta lesa pa e vocero di Cas Blanco, Karoline Leavitt, ta extende “prijs di e nacionnan mas faborito na e plan di salud di Medicaid, debolbe entrada adicional gana den exterior na pashentnan y pagadonan di impuesto mericano, y permiti compra directo na prijsnan di e nacionnan mas faborito.”

Poco despues, Trump a publica e 17 cartanan riba su plataforma Truth Social, dirigi na Eli Lilly and Company, Pfizer, Sanofi, Regeneron Pharmaceuticals, Merck and Company, EMD Serono, GSK, Johnson & Johnson, Genentech, Amgen, AstraZeneca, Novo Nordisk, Gilead Sciences, Novartis, Myristol, Squibbers, Squibbers y Inger AbbVie.

Den nan, e lider republicano a recorda cu dia 12 di mei, el a firma un orden ehecutivo cu ta exigi pa e companianan aki baha prijs di remedi den e pais dentro di 30 dia.

E meta ta pa sigura cu mericanonan ta paga e mesun prijsnan cu otro nacionnan desaroya ta disfruta di dje.

“Actualmente, remedinan di marca na Merca ta, promedio, te cu tres biaha mas caro cu cualkier otro caminda pa e mesun remedinan. E peso inaceptable aki riba famianan mericano trahado ta caba cu mi Administracion,” e carta ta enfatisa.

Si nan nenga, segun e carta, e Poder Ehecutivo lo desplega tur medida na su disposicion “pa proteha famianan mericano di practicanan di prijs di droga alusivo continuo.”

“E mericanonan ta exigi prijsnan di remedi mas abao y mester di nan awe. Otro nacionnan a probecha di nos innovacion pa demasiado tempo, y ta tempo pa nan paga nan parti husto,” e carta ta conclui.

Nacionnan Uni a reitera cu ayudo humanitario na Gaza ta insuficiente pa atende e crisis di cuminda

Oficina di Nacionnan Uni pa Coordinacion di Asuntonan Humanitario (OCHA) a bisa diaranson cu e condicionnan actual pa distribui ayudo na e poblacion di Gaza ta insuficiente pa cumpli cu e necesidadnan urgente di e residentenan, segun un comunicado di e organisacion.

Diadomingo, gobierno di Israel a anuncia pausa di dia den e hostilidadnan den cierto areanan di e teritorio, un decision tuma despues di presion internacional y cu e meta pa facilita e entrega di asistencia humanitario na mas di 2 miyon di persona cu ta biba den e enclave Palestino destrui.

Sinembargo, OCHA a declara cu e pausanan aki “no ta permiti e fluho continuo di entreganan necesario pa cumpli cu e necesidadnan inmenso na Gaza.”

E organisacion a enfatisa e retonan logistico: pa vehiculonan di Nacionnan Uni y nan partnernan por haya acceso na e crusamento di frontera di Kerem Shalom—un area cu un presencia militar Israeli fuerte—ta esencial pa tin autorizacion di forsanan Israeli, disponibilidad di rutanan safe, permitnan multiple, un suspencion temporal di bombardeonan, y e apertura di puestonan di control militar.

OCHA a adverti cu mortonan pa motibo di hamber y malnutricion ta sigui, a pesar di e cumplimento di cuatro dia di e “pausanan tactico” aki implementa pa ehercito Israeli. “Hendenan desespera y cu hamber” ta bay na e puntonan caminda nan por yega na e envionan di yudansa, e organisacion a bisa den su declaracion.

Entrega di combustible mes, OCHA a señala, ta sigui ta insuficiente pa cubri necesidadnan basico.

Diamars, diferente agencia di Nacionnan Uni a pidi pa un inundacion di ayudo di cuminda den e Franha di Gaza meymey di e menasa inmediato di hamber generalisa. OCHA a urgi pa habri tur crusamento di frontera pa permiti acceso generalisa na recursonan vital.



Riba e mesun dia, e Relator Special di Nacionnan Uni riba Tortura, Alice Jill Edwards, a expresa su preocupacion profundo pa e cantidad creciente di morto pa motibo di hamber. Edwards a uni na yamadanan internacional pa un aumento urgente den suministro di cuminda pa e Gaza: “Priva hende di cuminda, awa y dignidad tabata un violacion grave y recurente den e guera aki, y e mester caba,” e experto di Nacionnan Uni a declara.

Edwards a subraya cu partidonan den e conflicto tin un obligacion pa provee cuminda y awa na e poblacionnan bao di nan control, y no mester stroba of desvia deliberadamente e distribucion di ayudo. Tambe el a adverti tocante e consecuencianan fisiologico serio asocia cu malnutricion, ademas di e efectonan sicologico asocia cu trauma y stress.

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

CONSTRUCCION REMODELACION
Nos ta traha y drecha tur sorto di dak: shingle, eterniet, panchi, zink. Pega bloki, tegels, plafond, pleister, pone porta, lanta cura, basha vloer, construccion di cas y apto bon prijs. Free quotation.
Tel: 561-2137

Dak ta lek? Muraya pa drecha? Cas pa verf? Y cosnan pa drecha rond di cas.
Yama: **738-7943**
puntra pa Wester
Calidad Construction Bon, confiable y rasonable.

AIRCO REPAIR SERVICE
Cooler + dryer, Ice maker, Refrigerador, Wasmachine, Forno, Stove, Tur sorto di airco, Freezer.
Tel: 747-7987 / 749-4232 anytime.

REAL ESTATE
Bende, cumpra, huur bo propiedad.
Tel: 593-8082

NOS TIN SERVICIO
*Corta matanan halto, palmanan peligroso den estado di peliger.
*Forma di mata tambe.
Cel: 592-1277

TA CHAPI
Corta mata.
Ta tira sushi afo. Nos ta hardineria completo na super bon prijs.
Tel: 569-8003

WASMACHINE
Ta drecha wasmachine, dryer, stoof, forno. Ta drecha, service y instala airco. Tel: 742-2518. Ta drecha na cas mes.

NOS TA DRECHA
Frigidaire, wasmachine, dryer, airco, cooler.
Tel: 566-4366

DIARIO
Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
Tel: 582-6747

Rulienne Arends di FADA ta confirma:

Tin dos aña escolar caba tras di otro caminda un di e topiconan mas pidi ta keda 'vaping'

Mas o menos 2 mil hoben, entre 10 y 17 aña a ricibi e charla di 'vaping'
Problema di pulmon ta inminente na Aruba

ORANJESTAD (AAN): Parce cu un di e temanan riba cual e hobennan tin hopi interes ta riba uzo di 'vaping' ta prevalece. Esaki ta un dato cu a keda conforma door di Rulienne Arends, trahador preventivo di Fundacion Anti Droga Aruba (FADA).

Ta busca URGENTE
un persona pa cuida un hende grandi di edad. Mester ta interna. E persona mester tin 45-60 aña di edad. Tel: 592-0740 No ta acepta mensahe por escrito, ni mensahe di voz via Whatsapp. Solamente yamada.

Diadomingo 3 di Augusto
Nos tin Vlooienmark na Centro Bario Noord di 10'or pa 4'or atardi. Nos tin tur clase di mata pa Afl.5.00, mata fruta, mata berdura, mata remedi y flor orquidia, tambe tin paña y articulo di cas.

JOIN NOS TEAM ITAM ARUBA VBA
Ta buscando persona cu experiencia den QuickBooks (advance). Trabao ta part-time. Por manda CV na itamarubavba@gmail.com

ROCOCO PLAZA
MEGA FLEAMARKET
DIADOMINGO 3 AUG +
CLEARANCE SALE
ANTIQUESHOP &
OUTLET Saturday 8am
741-5640 Antiqueshop
Open daily 9-2 Sat 8-1
and every FIRST
Sunday open 8am –1pm

SE BUSCA
Con urgencia ayudante de cocina. Disponibilidad de medio/ o tiempo completo en el dia. Para mas info llamar 742-3120

Servicio di Hardineria
Chapi, corta mata grandi y chiquito y nos ta hiba sushi na Ecotech. Servicio rapido. Tel: 593-8852

GRATIS HERO BIEU
Auto bieu den cura? Nos ta pikje pornada. Frigidaire, wasmachine, dryer, stoof, airco, bateria. Yama 561-4297 of 561-5179. Arubiano balente.



El a indica cu tin dos aña escolar caba tras di otro caminda un di e topiconan mas pidi ta keda 'vaping'. 'Vaping' ta keda den e top 3 bao di scolnan primario y secundario. E aña aki a duna mas o menos un total di 300 charla y den promedio 100 tabata riba e topico di 'vaping', Arends a confirma.

Mas o menos 2 mil hoben, entre 10 te cu 17 aña a ricibi e charla di 'vaping' y toch por wak cu e cantidad ta halto. Principalmente, ora cu ta duna e muchanan chikito informacion, mayoria di nan no sa mes e peliger y nan ta bisa cu un amigo ta uz'e y cu nan djis kier a test e pasobra e ta hole dushi. CCOra cu nan wak e consecuencianan por wak e cara di susto ta bin di biaha. Ora di yega na un edad un tiki mas halto ta bira mas dificil pasobra ta wak cu e hobennan no ta worry hopi mas, el a señala.

Tin hopi aña ta keda cu FADA ta keda pone hopi enfasis riba e parti di control. Supermercadonan unda e hobennan ta haya e productonan aki na prijsnan relativamente abao. Pa cumpr'e, e muchanan ta sabi y ta pone placa hunto. Nan ta haya esaki sin ningun control.

Mester corda cu ley a cambia. Mester tin 21 aña, e bendedo mester pidi ID na esnan cu kier cumpra cualkier producto cu ta contene tabaco, incluyendo 'vape'. Esaki ta keda un di e problemanan mas grandi, cu no tin control.

Por manda un mucha di 12 aña drenta supermercado y nan ta bend'e e 'vape' sin pidi ID. Ta haya algun hoben cu a indica cu nan ta haya 'vape' na cas. Tin mayor of rumannan mas grandi cu ta duna e hoben e 'vape'. Tin casonan caminda e mayornan ta bende 'vape' y nan ta coy scondi di e mayor, por ehempel.

Arends a remarca cu lo ta na su luga, pa esnan cu mira algo cu no ta bon denuncia esaki pa esnan cu no ta cumpli cu ley haya un boet pisa y si ta un caso cu ta ripiti pa kita e vergunning. Mester ta un tiki mas estricto cu esaki y sigur ta algo cu lo bay yuda.

KPA hunto cu DVG y FADA ta haciendo nan 'best'. Tabatin un accion un luna pasa unda cu a bolbe bay algun supermercado duna nan 'warning' un biaha mas pa recorda nan di esaki pasobra e ta algo cu tin cu keda pasa, pero tanten cu no tin un boet nan no ta bay wak esaki como un peliger. Nan djis ta wak e placa cu nan ta gana.

Specialistanan di pulmon ta tene cu den mas o menos 5 aña e casonan ta bay cuminsa subi of bin dilanti pa loke ta problema di pulmon mirando con hopi hende ta haci uzo di 'vaping', Rulienne Arends a remarca.

Inspeccion a haya 25 bestia neglisha cerca veterinario na Friesland

HULANDA: E asina yama Landelijke Inspectiedienst Dierenwelzijn (LID) a haya 16 cacho, 8 pushi y 1 coneu cerca un veterinario den Friesland y e bestianan a wordo tuma den beslag.E bestianan tabata hopi neglisha.Despues cu polis a ricibi un melding, agentenan policial y un inspector di LID riba 16 di Juli a drenta e cas di e veterinario.Den e cas den cual tabata haci hopi calor, entre otro a topa cu un tefi cu 5 puppy.Tur e bestianan tabata den mal estado di salud.E coneu y e pushi y cachonan a wordo tuma den beslag y hiba pa un opvang unda cu nan lo ricibi e cuido adecuado.Pa loke ta e veterinario, muy probablemente e lo ricibi un boet halto y posiblemente un prohibicion di cuida bestia.





Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Na porta di su cas Dios Tata ta sperele
Su brazanan hancho habri, ansioso pa bracele
Y calma tur su dolor y sufrimento

Cu hopi dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, Nos ta participa fayecimento di:



Edwin Juan Francisco Toppenberg
Mihor conoci como:
"Eddy of Tatai"
***10-01-1932 - †28-07-2025**

Na nomber di su:
Esposa: †Maria Luisa Toppenberg-Franken
Yiunan: Glenda y Ricardo Rosaria-Toppenberg
Herbert (Tom) y Sita Toppenberg-Rosel
Ricardo Toppenberg y Griselda Croes
Nieto(a)nan: Kenneth Rosaria
Shuliska Rosaria y Curt Harms
Minouska y Johnny Falconi
Herbert Toppenberg Jr, y Daisy Kock
Bisanieto(a)nan:
Mitchel Lacle na Hulanda
Aiden y Kyle Rosaria
Johnmir, Jondrick y Mi-John Falconi
Jayden, Stefan y Jaybert Toppenberg
Swa y cuñanan:
†Olga Franken y famia
†Angelica y †Ruben Trapenberg-Franken y famia
†Diana y †Cecilio Franken-Franken y famia
Vera Franken y famia
†Hipolito Franken y famia
†Francisco Franken y famia
Margo Franken y famia
Anniey †Chemmy Kock-Franken
Martin y Detta Franken-Quandus y famia na Hulanda
Salvador y Martina Franken-Bikker y famia
Rumannan, tur su sobrino y sobrinanan, primo y primanan y demas famia: Toppenberg, Franken, Rosaria, Lacle, Rosel, Croes ta invita pa e **acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna 1 di augustus 2025. E restonan di Eddy lo ta den misa Santa Anna for di 2:00 pa 4:00 pm y despues lo sali pa Santana catolico na Noord.**

Enbes di flor of krans un donacion pa misa Santa Anna lo ta altamente aprecia, lo tin un box den misa.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Oracion pa awe:

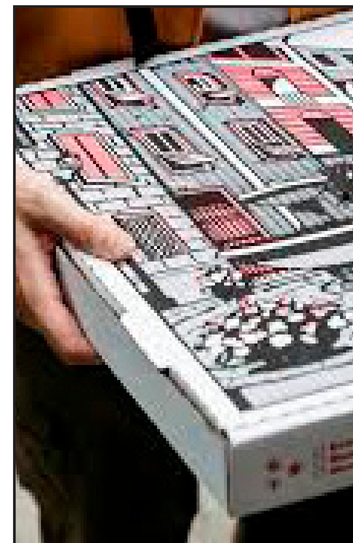
Señor tuma tur di mi. Mare Dios acepta tur loke mi ta y scoge mi, un humilde pisca pa Su Reino



AMEN.
G.C.P.A

Inspeccion di Labor ta investigando cumplimento cu leynan laboral den cadena di pizzeria

HULANDA: E asina yama Nederlandse Arbeidsinspectie ta investigando posibel violacionnan di leynan laboral den un cadena di pizzeria den Moord-Nederland.



Durante un control reciente inspectornan a topa cu diferente trahador y tabata tin un sospecho fuerte cu tabata tin violacionnan di e asina yama Wet arbeid vreemdelingen (Wav) y Arbeidstijdenwet (ATW), cu ta leynan relaciona cu empleadonan stranhero.

Durante e control inspectornan a topa cu varios stranhero y buscado di asilo.

Inspeccion den por lo menos 9 di e casonan tin e sospecho cu nan ta trahando ilegalmente na e negoshi di pizza.

Esaki ta nifica cu e empleadonan aki ta traha sin tin e permisonan valido pa haci esaki.

Arbeidsinspectie a duna di conoce cu e investigacion den e caso aki ta continua.

Recordando

fayecimento di Sharlene de Haak

Tin un misa na su honor **diasabra dia 2 augustus 2025 na misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz pa 7:00 pm.**

Lucia Croes y famia.

INTER
(R.C.A.)

Ta anuncia cu nos miembro dirigente pa hopi aña



T. P. Tromp
(Johnny)

a bai sosega den reino di Señor.

Nos mas profundo condolencia na famia Tromp, cu Johnny sosega na paz.

Di bo amigonan di S.V. INTER

FEEL
good
days

BROUGHT TO YOU BY AMC UNICON

BACK TO SCHOOL
weekend event
Aug 1 & Aug 2

great deals you can feel good about!

THE COUNTDOWN TO BACK TO SCHOOL STARTS HERE!



UP TO
15% OFF
SELECT ITEMS



Save AWG. 51
Samsung
GALAXY A56 SMARTPHONE 128GB
Now AWG. 849
Was AWG. 999.99



Save AWG. 179
Samsung
10.9" GALAXY TAB S9 TABLET 256GB
Now AWG. 1199



Save AWG. 101
HP
15.6" HP 8GB 256GB ENG LAPTOP
Now AWG. 999
Was AWG. 1099.99



Save AWG. 200
HP
15.6" FULL HD 4-16GB 128GB 1TB LAPTOP
Now AWG. 1299
Was AWG. 1499.99



Save AWG. 301
HP
15.6" HP 512GB LAPTOP
Now AWG. 1699
Was AWG. 1999.99

shop today with a
payment plan you'll feel good about

BUY NOW
PAY US LATER



AMC UNICON MEGASTORE
569-2407

HORARIO: 9AM - 6PM
DIALUNA PA DIASABRA

